الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية | الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي | دورة: 2018

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية | المدة: 02 سا و 30 د

## على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

## الموضوع الأول

**يحتوي الموضوع الأول على (08) صفحات (من الصفحة 1 من 16 إلى الصفحة 8 من 16)**

**Aḍris s teqbaylit:**

## Tadaddact

D lewhayem deg lecɣal n Rebbi. Win ur nessin ara Tadaddact, yemlil-itt-id, yili wi i as-yennan ta d tameṭṭut n Bu Leɣṭuṭ, yezmer ad ixaṭer s uqerruy-is ar d lekdeb. Acimi ? Kan akka kan. Mi tt-iwala ad yini ur tezmir ta ad tili d tameṭṭut n yiwen am Bu Leɣṭuṭ.

Maca, daymi qqaren : « Yufa umger titar[1]-is ». Kra n wayen akken ixuṣṣen Bu Leɣṭuṭ, tewwi-t nettat. Ma d ayen akk yesɛa izad, ad as-tiniḍ d nettat i wumi t-yekkes. Neɣ ɛad, ḥaca ma tefka-as-t nettat s lebɣi-s. Qqaren-as “ Tadaddact ”, dɣa ɣef tewzel, wezzilet. Ladɣa, tettban d tawezzlant aṭas aṭas, ilmend n urgaz-is mi ara tbedd tama-s. Netta yessurug d lebda aman seg yimi-s d wanzaren-is. Nettat, dɣa, tekkaw. Tekkaw akk maḍi. Deg yiḍarren alamma d aqerru, tekkaw, teqqur, ad as-tiniḍ ula d idammen-is daxel, wissen ma leḥḥun. Daɣ netta, ahat, d ayen swayes tettban d tawraɣt, d tameḍɛafut, deg tqejjirin-is alamma d iɣesmaren-is, ala iɣsan kan ara tettwaliḍ ttembiwilen. Lakin ad yeɣleḍ win ara iğeɛlen txuṣṣ deg ṣṣifa neɣ tehlek. D lmuḥal. Ama d anebdu, ama d ccetwa, leɛmer i tt-yeqriḥ uzɣal neɣ usemmiḍ. Leɛmer i tt-id-teccif tidi, neɣ tergagi. Leɛmer tehlik, leɛmer i tt-yeqriḥ uqerruy-is, neɣ i tt-tuɣ tawla.

Ayen i as-yewwi Bu Leɣṭuṭ bezzaf, d aqemmuc. Nettat, dɣa, ad as-tiniḍ ur tesɛi ara akk. A Rebbi ma tekcem deg-s tḍadect, ternu tzemmeḍ deg tcenfirin-is ɣer daxel, dɣa ad as-tiniḍ ixaḍ. Yerna xas tettett, xas tenṭeq s yiwen wawal neɣ sin, tuɣmas-is mačči yella win izemren ad tent-iwali ; alamma yewhem bnadem amek tettfeẓ lqut, amek, ansi d-tessuffuɣ imeslayen. Yerna, nnan-t-id, a Rebbi tenna-d yiwen neɣ sin n yimeslayen deg wass ; alamma tettwaḥres kan s ssebba tameqqrant. Ma d Bu Leɣṭuṭ, thedder-as kan s wallen. Mi tent-terfed kan deg-s, tesmuqel-it, netta yeẓra, yefhem d acu i as-tenna.

[1] Titar : d tajellabt n uglim neɣ n wuzzal ideg ttarran ayen qeṭṭiɛen am : umger, ajenwi...

Daɣ netta, ad yili Bu Leɣṭuṭ yesneḥniḥ-d azniq azniq, yezzuɣur-d ajerbub-is deg lqaɛa, yesmaray-d isusfan ɣef tamart-is… Akken kan i d-yekcem s axxam, tefka-t-id tewwurt n usqif-nsen ɣer daxel, tqabel-it-id Tdaddact, dɣa ad ak-yeḍher ibeddel akken ma yella : wellah Bu Leɣṭuṭ-nni ! Wellah ileddayen-nni…Yekkaw akk deg yiwet n teswiɛt ; ifenɣaren-nni-ines uɣalen ɣer daxel ; lḥaṣun udem-is akk teɣli-d fell-as " ṣṣifa-nni n lɛaqel " iɣef yettnadi deg tejmaɛt, ur tt-yufi. Bu Leɣṭuṭ, lḥaṣun, yuɣal d argaz am yirgazen, imi kan tesked deg-s s wallen-is Tdaddact !

Ziɣen maččči d lqedd aɣezzfan neɣ d tuzert i ttaggaden lɛibad. Daɣ netta, kra n wid akken yeqqaren i Bu Leɣṭuṭ " susem...", akken ara d-mlilen yid-s, nettat, ad susmen, ad brun i wallen-nsen, am wakken d izem i ten-id-iqublen.

**Belɛid At Ɛli, *Ittafttaren n Belɛid,* Boudouaou, Dar Khettab, 2014, Sb. 304, 305.**

# Tuttriwin:

## I) Tigzi n uḍris : (/12)

1. Ayɣer i as-qqaren Tadaddact i tmeṭṭut n Bu Leɣṭuṭ ?
2. Amek i tga ṭṭbiɛa n Tdaddact ?
3. Acu-t wanaw n uḍris-a ? Ini-d ayɣer.
4. Kkes-d seg tseddart tis snat awalen yezdi uẓar, semmi-d yal yiwen.
5. Beddel ayen yettuderren deg tefyirt-a s **umyag ilaqen** mebla ma ibeddel unamek :

   « **Tettban <u>d tawraɣt</u>** ».

   - Efk-d talɣa-ines taḥerfit.
6. Err tafyirt-a ɣer wunti asuf :

   « **Akken ara d-mlilen yid-s, nettat, ad susmen, ad brun i wallen-nsen** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a :

   « **D izem i ten-id-iqublen** ».
8. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri :

   « **Yufa umger titar-is** ».

## II) Afares s tira : (/08)

Mgaraden yimdanen deg tmetti ideg tettidireḍ : yal yiwen amek iga, yal yiwen d ṭṭbiɛa-s.

- Aru-d aḍris ideg ara d-tgelmeḍ yiwen n umdan i tessneḍ akken ilaq.
- Ḍfer ayen iwatan deg tɣessa d tutlayt.

## Aḍris s tcawit:

### Tadaddact

D abhat deg lecɣal n Rebbi. Win ur yessinen ca Tadaddact, yemlaqqa-tt-id, yella wa as-yennan ta d tameṭṭut n Bu Leɣṭuṭ, yenjem ad ixaṭer s yixef-nnes ɣir d tiserkas, maɣer ? Hamma berk, daɣa ad tt-iẓer ad yini ur tezmir ta ad tili d tameṭṭut n yict am Bu Leɣṭuṭ.

Maca, ɣef wa i qqaren : « Yufa umjer titar[1]-nnes». Cci yellan ixuṣṣ Bu Leɣṭuṭ, tewwi-t nettat. Ma d cci i ɣer-s izad, ad as-tinid i nettat i mumi t-yekksa. Neɣ ɛad, ḥaca ma tuca-as-t nettat s uxsay-nnes. Qqaren-as "Tadaddact", ma ɣef teggezlent, d tagezzlant. Annak, tettban tegzel xirella xirella, ilmend n urgaz-nnes ald tbedd tma-nnes. Netta yessladday aked tinzar-nnes ttellfent s waman. Nettat, teqqur, tcuḥ seg yiḍarren ɣer yixef, ad as-tinid aked idammen ur gguren ca deg yiẓewran-nnes, ahat d ayen smayes tettban d tawraɣt, d tazdadt seg tfednin ɣer wudem, a yeqqimen deg-s d aglim ilayem iɣsan. Maca yeɣleṭ win yessersen ur teḥli ca deg zzin neɣ tuḍen. D awezɣi. Ama d tajrest neɣ d anebdu adma i tt-yettḍurra uzɣal neɣ usemmiḍ. Leɛmer ur tt-tseqqi tidi neɣ terjiji. Adma tettaḍen, ur tt-ineqq yixef-nnes ur tt-tetteṭṭef tmest.

Cci i as-yewwi Bu Leɣṭuṭ labas, d imi. Nettat, ad tinid ulac ɣer-s ṭul, imi-nnes am txatemt, ya Rebbi ma tudef deg-s tdaḍt, yerni tessekmac ticenfirin-nnes daxel, amzun yegni yimi-nnes. Yerni akedma tettett, akedma tessiwel s wawal neɣ sen, tiɣmas-nnes ulac win aha hent-yeẓren : mɣir ad yebhet bnadem mukca tetteffeẓ učči, manis i d-tessraga awalen, yerni nnan-t-id ya Rebbi ma tettutlay awal neɣ sen deg wass, mɣir ad tettwakmer s ssebbet d tameqqrant. Ma d Bu Leɣṭuṭ tettutlay-as ɣir s tiṭṭawin, mi hent-terfed ɣer-s berk, ad taqqel deg-s, netta yeẓra, yefhem matta i as-tenna.

Aked netta ad yili Bu Leɣṭuṭ yettḥewwam-d azqaq azqaq, yezzuɣir-d icelliqen-nnes deg tmurt, yessmaray-d tisusaf ɣef tmart-nnes... Ɣir mukca i d-yudef axxam, tessidef-t-id teɣrabt n usqif-nsen ɣer daxel, tqabel-it-id Tdaddact, kker yembeddal wudem-nnes ammek yella : wellah Bu Leɣṭuṭ-din ! Wellah ileddayen-inin... Cuḥen ukkel din din ; aked tinzar-nnes qqurent ; lmuhim, udem-nnes akk tuḍi-d fell-as "ssifet-innit n lɛaqel" iɣef yettruzzi deg tejmaɛt, ur tt-yufi. Bu Leɣṭuṭ, iwella d argaz am yirgazen, di texẓer-it s waṭṭiwen-nnes Tdaddact !

Ziɣ maci d tizzegret neɣ d tizewri i ttaggaden yudan. Tani netta, laca n wa yeqqaren i Bu Leɣṭuṭ "susem...", ald mlilen yid-s, nettat, ad susmen, ad ssersen tiṭṭawin-nsen, ad tinid d arr i hen-id-iqablen.

**Belɛid At Ɛli, *Ittafttaren n Belɛid*, Boudouaou, Dar Khettab, 2014, Sb. 304, 305.**

[1] Titar : D tajellabit n uglim neɣ n wuzzal ideg ggaren tɣawsa yemḍan am : umjer, ajenwi neɣ d agestur...

## Tuttriwin:

### I) Tigzi n uḍris : (/12)

1. Maɣer i as-qqaren Tadaddact i tmeṭṭut n Bu Leɣṭuṭ ?
2. Mukca i temmugg ṭṭbiɛet n Tdaddact ?
3. Matta yella wanaw n uḍris-a ? Ini-d maɣer.
4. Kkes-d seg tseddart tis sent awalen yezdi uẓar, semma-d kul ict.
5. Beddel ayen yettuderren deg tefyirt-a s **umyag iwatan** mebla ma ad ibeddel unamek :

   « **Tettban <u>d tawraɣt</u>** ».

   - Uc-d talɣa taḥerfit-nnes.
6. Uɛa tafyirt-a ɣer wunti asuf :

   « **Ald mlilen yid-s, nettat, ad susmen, ad ssersen tiṭṭawin-nsen** ».
7. Semma-d isumar n tefyirt-a :

   « **D arr i hen-id-iqablen** ».
8. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri :

   « **Yufa umjer titar-nnes** ».

### II) Afares s tira : (/08)

Mgaraden yudan deg tmetti ideg tetteddred : kul ict mammek yemmugg, yal yiǧǧ s ṭṭbiɛet-nnes.

- Ari-d aḍris ideg aha d-tgelmed amdan seg yudan i tessned mukca ilaq.
- Ḍfer matta iwatan deg tɣessa d tutlayt.

## ثادادّاشت

ذابهاث ذي شذغاّل ن راّبّي. وين ؤر ياّسّيناّنشا ثادادّاشت، ياّملاقات، ياّلاّ واسياّياّنّان ثا ذ ثاماّطّوث ن بولغطوط، ياّنجاّم أذيخاطاّر س ييخاّف نّاّس غير ذ ثيساّركاس، ماغاّر ؟ هامّا برك، داغا أتيزاّر أذ ييني ؤر ثاّزمير ثا أذ ثيلي ثا تاماّطّوث ن ييشت أم بولغطوط.

ماشا، ف وا ئ قّاراّن : "يوفا ؤمجاّر ثيثار[1] نّاّس". شّي ياّلاّن ئخوص بولغطوط، ثاّوّيث نّاّتّاث. ما ذ شّي ئ غاّرس ئزاذ، أستينيذ ئ ناّتّاث ئ مومي ئثياّكسا. نيغ عاذ، حاشا ما ثوشاسيث ناّتّاث س واّخساي نّاّس. قّاراّناس "ثادادّاشت"، ما ف ثاّقّاّزلنت، ذ ثاقّاّزلانت. أنّاك، ثاّتّبان ثّاقّاّزلانت خيراّلاّ خيراّلاّ، ئلماّند نورقاز نّاّس ألد ثباّد ثما نّاّس. ناّتّا ياّسلادّاي أكاّذ ثينزار نّاّس ثّاّلفاّنت س وامان. ناّتّاث، ثاّقّور، ثشوح ساّق بيضارّاّن غاّر ييخاّف، أذستينيث أكذ ئذاّمّاّن ؤر قّوراّن شا ذاّق بيزوران ناّس، اهاث ذاياّن مايّاّس ثاّتّبان ذ ثاوراغث، ذ ثازدات ساّق ثفاّذنين غاّر ووذاّم، ا ياّقّيماّن ذيس ذاقّليم ئلاياّم ئغسان. ماشا ياّغلاّط وين ياّسّاّرساّن ؤر ثاّحليشا ذي زّين نيغ ثاّتّاضاّن. ذاواّزغي. أما ذ ثاجراّست نيغ ذاناّبذو أدما ئثياّتّضورّا ؤزغال نيغ ذاساّمّيض. لاّعماّر ؤتساّقي ثيذي نيغ ثاّرجيجي. أدما ثاّتّاضاّن، ؤر تيناّقّ ييخاّف نّاّس ؤر تّثاّتّاّطاّف ثماّست.

شّي ئسياّوّي بولاّغطوط لاباس، ذيمي، ناّتّاث، أذ ثينيذ ؤلاش غاّرس طول، ئمي نّاّس ام ثخاثاّمت، يا راّبّي ما ثوذاّف ذيس ثداتّ، ياّرني ثاّسّاّكماش ثيشاّنفيرين نّاّس ذاخاّل، أمزون ياّقّني ييمي نّاّس. ياّرني أكاّذما ثاّتّاّتّ، أكاّذما ثاّسّيواّل س واوال نيغ ساّن، ثيغماس نّاّس ؤلاش وين أهاّنت ياّژراّن : مغير أذ ياّبهاّث بنادّاّم ماكشا ثاّتّفاّژ ؤتشي، مانيس ئدثاّسّراقّا أوالاّن، ياّرني نانيثيد يا راّبّي ما ثاّتّوثلاي اوال نيغ ساّن ذاّق واسّ، مغير أذ ثاّتّواكماّر س سّاّبّاّث تاماّقّرانت. ما ذ بولاّغطوط ثاّتّوثلاياس غير س واطّيواّن، مي ئهاّنت ثاّرفاّذ غاّرس باّرك، أذ ثاقّاّل ذيس، ناّتّا ياّژرا، ياّفهاّم ماتّا ئستاّتّا.

اكاّذما ناتّا أذ ييلي بولاّغطوط ياّتّحاّوّامد أزقاق أزقاق، ياّزّوغيراّد ئشاّليقاّن نّاّس ذاّق ثمورث، ياّسماراید ثيسوساف غاّف ثمارث نّاّس... غير ماكشا ئديوذاّف أخّام، ثاّسّيذاّفيثيد ثاّغرابث ن ووسقيف غاّر ذاخاّل، ثقاباّلثيد ثدادّاشت، كّاّر ياّمباّدّال ووذاّم نّاّسماّكشا ياّلاّ : و الله بولاّغطوط ذين ! و الله ئلاّدّاياّن ئنين ... شوحاّن ؤكّاّل ذين ذين ; أكاّذ ثينزار نّاّس قّوراّنت ; لموهيم، ؤذاّم نّاّس ؤكّ ثوضيد فاّلاّس "صّيفاّث ئنين ذ لعاقّاّل" ئغاّف ياّتّروزّي ذي لجماعث، ؤتّيوفي. بولاّغطوط، ئواّلاّ ذارقّاز أم بيرقّازاّن، ثاّغزاّريث س واطّيواّن نّاّس ثدادّاشت !

زيغ ماشي تّيزاّيراّت نيغ ذ ثيزاّوري ئ ثّاقّاذاّن يوذان. ثاني ناّتّا لاشا ن وا ياّقّاراّن ئ بولاّغطوط "سوساّم..."، ألد مليلاّن بيذاّس، ناّتّاث، أذ سّاّرساّن ثيطّاوين نساّن، أذ ثينيذ ذ أرّ ئ هاّن ئديقابلاّن.

Belɛid At Ɛli, *Ittafttaren n Belɛid*, Boudouaou, Dar Khettab, 2014, Sb. 304, 305.

### ثوتريوين:

I) **ثيڤزي ن ؤضريـــــس : (/12)**

1. ماغاّر ئساّقّاراّن ثدادّاشت ئ ثماّطّوث ن بولغطوط ؟
2. ماّكشا ئثاّمّوق طّبيعاّث ن ثاداداشت ؟
3. ماتّا ياّلاّ واناو ن واّضريس أيا ؟ ئنيد ماغاّر.

[1] **ثيثار** : تّاجاّلبيث نوقّليم ئذاّق قّاراّن ثغاوسا ياّمضان أم ؤجاّنوي ، أمجاّر نيغ ذاقّاّستور...

4. گأسد سي ثسأدّارث ثيس سأنت أوالن يأزذي ؤژار، سأمّاد كل ئشت.
5. بأدّأل أوال يأتّوذرأن ذأق ثأفييرث أيا سو مياق ئواثان مابلا ما أذيبأدّأل ؤنامأك :

« **ثأتّبان ثّاوراغث** » .

- ؤشأد ثالغا ثاحأرفيث نّأس.

6. ؤعا ثافييرث أيا غأر وونتي أسوف :

« **ألد مليلأن بيذأس، نأتّاث، أذ ستّأرسأن ثيطّاوين نسأن** ».

7. سأمّاد ئسومار ن ثأفييرث أيا :

« **ذ أرّ ئ هأن ئديقابلأن** ».

8. صلأض ثافييرثا إلمند ن ثالغا ذ ثووري :

« **يوفا ؤمجأر ثيثار نّأس** ».

## II) أفاريس س ثيرا : (08/)

مڨاراذأن يوذان ذأق ثمأتّي ئذأق ثأتّأدّراذ : كل ئشت مامّأك يأمّوق، يال ييدج س طّبيعأث نّأس.

- أريد أضريس ئذأق ها دثڨألمأذ أمذان سأق يوذان ئ ثأسنأذ موكشا ئلاق.
- ضفأر ماتا ئواثان ذأق ثغأسّا ذ ثوثلايث.

# ⵜⴰⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ

ⴷ ⵍⴻⵓⵀⴰⵢⴻⵎ ⴷⴻⴳ ⵍⴻⵛⵖⴰⵍ ⵏ ⵔⴻⴱⴱⵉ. ⵓⵉⵏ ⵓⵔ ⵏⴻⵙⵙⵉⵏ ⴰⵔⴰ ⵜⴰⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ, ⵢⴻⵎⵍⵉⵍⵉⵜⵜⵉⴷ, ⵢⵉⵍⵉ ⵓⵉ ⵉ ⴰⵙⵢⴻⵏⵏⴰⵏ ⵜⴰ ⴷ ⵜⴰⵎⴻⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ, ⵢⴻⵣⵎⴻⵔ ⴰⴷ ⵉⵣⴰⵟⴻⵔ ⵙ ⵓⵇⴻⵔⵔⵓⵢⵉⵙ ⴰⵔ ⴷ ⵍⴻⴽⴷⴻⴱ. ⴰⵛⵉⵎⵉ ? ⴽⴰⵏ ⴰⴽⴽⴰ ⴽⴰⵏ. ⵎⵉ ⵜⵜⵉⵓⴰⵍⴰ ⴰⴷ ⵢⵉⵏⵉ ⵓⵔ ⵜⴻⵣⵎⵉⵔ ⵜⴰ ⴰⴷ ⵜⵉⵍⵉ ⴷ ⵜⴰⵎⴻⵟⵟⵓⵜ ⵏ ⵢⵉⵓⴻⵏ ⴰⵎ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ.

ⵎⴰⵛⴰ, ⴷⴰⵢⵎⵉ ⵇⵇⴰⵔⴻⵏ : « ⵢⵓⴼⴰ ⵓⵎⴳⴻⵔ ⵜⵉⵜⴰⵔ[1]ⵉⵙ ». ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⴰⵢⴻⵏ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉⵣⵓⵀⵀⴻⵏ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ, ⵜⴻⵓⵉⵜ ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ. ⵎⴰ ⴷ ⴰⵢⴻⵏ ⴰⴽⴽ ⵢⴻⵙⵄⴰ ⵉⵣⴰⴷ, ⴰⴷ ⴰⵙⵜⵉⵏⵉⴹ ⴷ ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ ⵉ ⵓⵎⵉ ⵜⵢⴻⴽⴽⴻⵙ. ⵏⴻⵖ ⵄⴰⴷ, ⵃⴰⵛⴰ ⵎⴰ ⵜⴻⴼⴽⴰⵢⴰⵙⵜ ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ ⵙ ⵍⴻⴱⵖⵉⵙ. ⵇⵇⴰⵔⴻⵏⴰⵙ “ ⵜⴰⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ ”, ⴷⵖⴰ ⵖⴻⴼ ⵜⴻⵓⵥⴻⵍ, ⵓⴻⵥⵥⵉⵍⴻⵜ. ⵍⴰⴷⵖⴰ, ⵜⴻⵜⵜⴱⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵓⴻⵥⵥⵍⴰⵏⵜ ⴰⵟⴰⵙ ⴰⵟⴰⵙ, ⵉⵍⵎⴻⵏⴷ ⵏ ⵓⵔⴳⴰⵣⵉⵙ ⵎⵉ ⴰⵔⴰ ⵜⴱⴻⴷⴷ ⵜⴰⵎⴰⵙ. ⵏⴻⵜⵜⴰ ⵢⴻⵙⵙⵓⵔⵓⴳ ⴷ ⵍⴻⴱⴷⴰ ⴰⵎⴰⵏ ⵙⴻⴳ ⵢⵉⵎⵉⵙ ⴷ ⵓⴰⵏⵣⴰⵔⴻⵏⵉⵙ. ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ, ⴷⵖⴰ, ⵜⴻⴽⴽⴰⵓ. ⵜⴻⴽⴽⴰⵓ ⴰⴽⴽ ⵎⴰⴹⵉ. ⴷⴻⴳ ⵢⵉⴹⴰⵔⵔⴻⵏ ⴰⵍⴰⵎⵎⴰ ⴷ ⴰⵇⴻⵔⵔⵓ, ⵜⴻⴽⴽⴰⵓ, ⵜⴻⵇⵇⵓⵔ, ⴰⴷ ⴰⵙⵜⵉⵏⵉⴹ ⵓⵍⴰ ⴷ ⵉⴷⴰⵎⵎⴻⵏⵉⵙ ⴷⴰⵥⴻⵍ, ⵓⵉⵙⵙⴻⵏ ⵎⴰ ⵍⴻⵃⵃⵓⵏ. ⴷⴰⵖ ⵏⴻⵜⵜⴰ, ⴰⵀⴰⵜ, ⴷ ⴰⵢⴻⵏ ⵙⵓⴰⵢⴻⵙ ⵜⴻⵜⵜⴱⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵓⵔⴰⵖⵜ, ⴷ ⵜⴰⵎⴻⴹⵄⴰⴼⵓⵜ, ⴷⴻⴳ ⵜⵇⴻⵊⵊⵉⵔⵉⵏⵉⵙ ⴰⵍⴰⵎⵎⴰ ⴷ ⵉⵖⴻⵙⵎⴰⵔⴻⵏⵉⵙ, ⴰⵍⴰ ⵉⵖⵙⴰⵏ ⴽⴰⵏ ⴰⵔⴰ ⵜⴻⵜⵜⵓⴰⵍⵉⴹ ⵜⵜⴻⵎⴱⵉⵓⵉⵍⴻⵏ. ⵍⴰⴽⵉⵏ ⴰⴷ ⵢⴻⵖⵍⴻⴹ ⵓⵉⵏ ⴰⵔⴰ ⵉⴳⴻⵄⵍⴻⵏ ⵜⵥⵓⵀ ⴷⴻⴳ ⵀⵀⵉⴼⴰ ⵏⴻⵖ ⵜⴻⵀⵍⴻⴽ. ⴷ ⵍⵎⵓⵃⴰⵍ. ⴰⵎⴰ ⴷ ⴰⵏⴻⴱⴷⵓ, ⴰⵎⴰ ⴷ ⵛⵛⴻⵜⵓⴰ, ⵍⴻⵄⵎⴻⵔ ⵉ ⵜⵜⵢⴻⵇⵔⵉⵃ ⵓⵣⵖⴰⵍ ⵏⴻⵖ ⵓⵙⴻⵎⵎⵉⴹ. ⵍⴻⵄⵎⴻⵔ ⵉ ⵜⵜⵉⴷⵜⴻⵛⵛⵉⴼ ⵜⵉⴷⵉ, ⵏⴻⵖ ⵜⴻⵔⴳⴰⴳⵉ. ⵍⴻⵄⵎⴻⵔ ⵜⴻⵀⵍⵉⴽ, ⵍⴻⵄⵎⴻⵔ ⵉ ⵜⵜⵢⴻⵇⵔⵉⵃ ⵓⵇⴻⵔⵔⵓⵢⵉⵙ, ⵏⴻⵖ ⵉ ⵜⵜⵜⵓⵖ ⵜⴰⵓⵍⴰ.

ⴰⵢⴻⵏ ⵉ ⴰⵙⵢⴻⵓⵉ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ ⴱⴻⵥⵥⴰⴼ, ⴷ ⴰⵇⴻⵎⵎⵓⵛ. ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ, ⴷⵖⴰ, ⴰⴷ ⴰⵙⵜⵉⵏⵉⴹ ⵓⵔ ⵜⴻⵙⵄⵉ ⴰⵔⴰ ⴰⴽⴽ. ⴰ ⵔⴻⴱⴱⵉ ⵎⴰ ⵜⴻⴽⵛⴻⵎ ⴷⴻⴳⵙ ⵜⴹⴰⴷⴻⵛⵜ, ⵜⴻⵔⵏⵓ ⵜⵥⴻⵎⵎⴻⴹ ⴷⴻⴳ ⵜⵛⴻⵏⴼⵉⵔⵉⵏⵉⵙ ⵖⴻⵔ ⴷⴰⵥⴻⵍ, ⴷⵖⴰ ⴰⴷ ⴰⵙⵜⵉⵏⵉⴹ ⵉⵣⴰⴹ. ⵢⴻⵔⵏⴰ ⵅⴰⵙ ⵜⴻⵜⵜⴻⵜⵜ, ⵅⴰⵙ ⵜⴻⵏⵢⴻⵇ ⵙ ⵢⵉⵓⴻⵏ ⵓⴰⵓⴰⵍ ⵏⴻⵖ ⵙⵉⵏ, ⵜⵓⵖⵎⴰⵙⵉⵙ ⵎⴰⵛⵛⵉ ⵢⴻⵍⵍⴰ ⵓⵉⵏ ⵉⵣⴻⵎⵔⴻⵏ ⴰⴷ ⵜⴻⵏⵜⵉⵓⴰⵍⵉ ; ⴰⵍⴰⵎⵎⴰ ⵢⴻⵓⵀⴻⵎ ⴱⵏⴰⴷⴻⵎ ⴰⵎⴻⴽ ⵜⴻⵜⵜⴼⴻⵣ ⵍⵇⵓⵜ, ⴰⵎⴻⴽ, ⴰⵏⵙⵉ ⴷⵜⴻⵙⵙⵓⴼⴼⵓⵖ ⵉⵎⴻⵙⵍⴰⵢⴻⵏ. ⵢⴻⵔⵏⴰ, ⵏⵏⴰⵏⵜⵉⴷ, ⴰ ⵔⴻⴱⴱⵉ ⵜⴻⵏⵏⴰⴷ ⵢⵉⵓⴻⵏ ⵏⴻⵖ ⵙⵉⵏ ⵏ ⵢⵉⵎⴻⵙⵍⴰⵢⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⵓⴰⵙⵙ ; ⴰⵍⴰⵎⵎⴰ ⵜⴻⵜⵜⵓⴰⵃⵔⴻⵙ ⴽⴰⵏ ⵙ ⵙⴻⴱⴱⴰ ⵜⴰⵎⴻⵇⵇⵔⴰⵏⵜ. ⵎⴰ ⴷ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ, ⵜⵀⴻⴷⴷⴻⵔⴰⵙ ⴽⴰⵏ ⵙ ⵓⴰⵍⵍⴻⵏ. ⵎⵉ ⵜⴻⵏⵜⵜⴻⵔⴼⴻⴷ ⴽⴰⵏ ⴷⴻⴳⵙ, ⵜⴻⵙⵎⵓⵇⵇⴻⵍⵉⵜ, ⵏⴻⵜⵜⴰ ⵢⴻⵥⵔⴰ, ⵢⴻⴼⵀⴻⵎ ⴷ ⴰⵛⵓ ⵉ ⴰⵙⵜⴻⵏⵏⴰ.

ⴷⴰⵖ ⵏⴻⵜⵜⴰ, ⴰⴷ ⵢⵉⵍⵉ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ ⵢⴻⵙⵏⴻⵃⵏⵉⵃⴷ ⴰⵥⵏⵉⵇ ⴰⵥⵏⵉⵇ, ⵢⴻⵥⵥⵓⵖⵓⵔⴷ ⴰⵊⴻⵔⴱⵉⵙ ⴷⴻⴳ ⵍⵇⴰⵄⴰ, ⵢⴻⵙⵎⴰⵔⴰⵢⴷ ⵉⵙⵓⵙⴼⴰⵏ ⵖⴻⴼ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜⵉⵙ... ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴽⴰⵏ ⵉ ⴷⵢⴻⴽⵛⴻⵎ ⵙ ⴰⵣⵣⴰⵎ, ⵜⴻⴼⴽⴰⵜⵉⴷ ⵜⴻⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵙⵇⵉⴼⵏⵙⴻⵏ ⵖⴻⵔ ⴷⴰⵥⴻⵍ, ⵜⵇⴰⴱⴻⵍⵉⵜⵜⵉⴷ ⵜⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ, ⴷⵖⴰ ⴰⴷ ⴰⴽⵢⴻⴹⵀⴻⵔ ⵉⴱⴷⴷⴻⵍ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵎⴰ ⵢⴻⵍⵍⴰ : ⵓⴻⵍⵍⴰⵀ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ ⵏⵏⵉ! ⵓⴻⵍⵍⴰⵀ ⵉⵍⴻⴷⴷⴰⵢⴻⵏ ⵏⵏⵉ... ⵢⴻⴽⴽⴰⵓ ⴰⴽⴽ ⴷⴻⴳ ⵢⵉⵓⴻⵜ ⵏ ⵜⴻⵙⵓⵉⵄⵜ ; ⵉⴼⴻⵏⵖⴰⵔⴻⵏ ⵏⵏⵉ ⵉⵏⴻⵙ ⵓⵖⴰⵍⴻⵏ ⵖⴻⵔ ⴷⴰⵥⴻⵍ ; ⵍⵃⴰⵙⵓⵏ ⵓⴷⴻⵎⵉⵙ ⴰⴽⴽ ⵜⴻⵖⵍⵉⴷ ⴼⴻⵍⵍⴰⵙ “ ⵀⵀⵉⴼⴰⵏⵏⵉ ⵏ ⵍⵄⴰⵇⴻⵍ ” ⵉⵖⴻⴼ ⵢⴻⵜⵜⵏⴰⴷⵉ ⴷⴻⴳ ⵜⴻⵊⵎⴰⵄⵜ, ⵓⵔ ⵜⵜⵢⵓⴼⵉ. ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ, ⵍⵃⴰⵙⵓⵏ, ⵢⵓⵖⴰⵍ ⴷ ⴰⵔⴳⴰⵣ ⴰⵎ ⵢⵉⵔⴳⴰⵣⴻⵏ, ⵉⵎⵉ ⴽⴰⵏ ⵜⴻⵙⴽⴻⴷ ⴷⴻⴳⵙ ⵙ ⵓⴰⵍⵍⴻⵏⵉⵙ ⵜⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ !

ⵣⵉⵖⴻⵏ ⵎⴰⵛⵛⵉ ⴷ ⵍⵇⴻⴷⴷ ⴰⵖⴻⵣⵣⴼⴰⵏ ⵏⴻⵖ ⴷ ⵜⵓⵣⴻⵔⵜ ⵉ ⵜⵜⴰⴳⴳⴰⴷⴻⵏ ⵍⵄⵉⴱⴰⴷ. ⴷⴰⵖ ⵏⴻⵜⵜⴰ, ⴽⵔⴰ ⵏ ⵓⵉⴷ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵢⴻⵇⵇⴰⵔⴻⵏ ⵉ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵟⵓⵟ “ ⵙⵓⵙⴻⵎ...”, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⵔⴰ ⴷⵎⵍⵉⵍⴻⵏ ⵢⵉⴷⴻⵙ, ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵙⵓⵙⵎⴻⵏ, ⴰⴷ ⴱⵔⵓⵏ ⵉ ⵓⴰⵍⵍⴻⵏ ⵏⵙⴻⵏ, ⴰⵎ ⵓⴰⴽⴽⴻⵏ ⴷ ⵉⵣⴻⵎ ⵉ ⵜⴻⵏⵉⴷⵉⵇⵓⴱⵍⴻⵏ.

**Belɛid At Ɛli, I*ttafttaren n Belɛid*, Boudouaou, Dar Khettab, 2014, Sb. 304, 305.**

[1] ⵜⵉⵜⴰⵔ : ⴷ ⵜⴰⵊⴻⵍⵍⴰⴱⵜ ⵏ ⵓⴳⵍⵉⵎ ⵏⴻⵖ ⵏ ⵓⵣⵣⴰⵍ ⵉⴷⴻⴳ ⵜⵜⴰⵔⵔⴰⵏ ⴰⵢⴻⵏ ⵇⴻⵟⵟⵉⵄⴻⵏ ⴰⵎ : ⵓⵎⴳⴻⵔ, ⴰⵊⴻⵏⵉ...

## ⵜⵓⵜⵜⵔⵉⵡⵉⵏ :

### I) ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ : (/12)

1. ⴰⵢⵖⴻⵔ ⵉ ⴰⵙⵇⵇⴰⵔⴻⵏ ⵜⴰⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ ⵉ ⵜⵎⴻⵅⵅⵓⵜ ⵏ ⴱⵓ ⵍⴻⵖⵅⵓⵅ ?
2. ⴰⵎⴻⴽ ⵉ ⵜⴳⴰ ⵅⵅⴱⵉⵃⴰ ⵏ ⵜⴷⴰⴷⴷⴰⵛⵜ ?
3. ⴰⵛⵓⵜ ⵡⴰⵏⴰⵡ ⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙⴰ ? ⵉⵏⵉⴷ ⴰⵢⵖⴻⵔ.
4. ⴽⴽⴻⵙⴷ ⵙⴻⴳ ⵜⵙⴻⴷⴷⴰⵔⵜ ⵜⵉⵙ ⵙⵏⴰⵜ ⴰⵡⴰⵍⴻⵏ ⵢⴻⵣⴷⵉ ⵓⵣⴰⵔ, ⵙⴻⵎⵎⵉⴷ ⵢⴰⵍ ⵢⵉⵡⴻⵏ.
5. ⴱⴻⴷⴷⴻⵍ ⴰⵢⴻⵏ ⵢⴻⵜⵜⵓⴷⴻⵔⵔⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⵜⴻⴼⵢⵉⵔⵜⴰ ⵙ **ⵓⵎⵢⴰⴳ ⵉⵍⴰⵇⴻⵏ** ⵎⴻⴱⵍⴰ ⵎⴰ ⵉⴱⴻⴷⴷⴻⵍ ⵓⵏⴰⵎⴻⴽ :

   « **ⵜⴻⵜⵜⴱⴰⵏ ⴷ ⵜⴰⵡⵔⴰⵖⵜ** ».

   - ⴻⴼⴽⴷ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵉⵏⴻⵙ ⵜⴰⵥⴻⵔⴼⵉⵜ.
6. ⴻⵔⵔ ⵜⴰⴼⵢⵉⵔⵜⴰ ⵖⴻⵔ ⵓⵏⵜⵉ ⴰⵙⵓⴼ :

   « **ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⵔⴰ ⴷⵎⵍⵉⵍⴻⵏ ⵢⵉⴷⵙ, ⵏⴻⵜⵜⴰⵜ, ⴰⴷ ⵙⵓⵙⵎⴻⵏ, ⴰⴷ ⴱⵔⵓⵏ ⵉ ⵡⴰⵍⵍⴻⵏ ⵏⵙⴻⵏ** ».
7. ⵙⴻⵎⵎⵉⴷ ⵉⵙⵓⵎⴰⵔ ⵏ ⵜⴻⴼⵢⵉⵔⵜⴰ :

   « **ⴷ ⵉⵣⴻⵎ ⵉ ⵜⴻⵏⵉⴷⵉⵇⵓⴱⵍⴻⵏ** ».
8. ⵙⵍⴻⴹ ⵜⴰⴼⵢⵉⵔⵜⴰ ⵄⵍⵎⴻⵏⴷ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⴰⵡⵔⵉ :

   « **ⵢⵓⴼⴰ ⵓⵎⴳⴻⵔ ⵜⵉⵜⴰⵔⵉⵙ** ».

### II) ⴰⴼⴰⵔⴻⵙ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ : (/08)

ⵎⴳⴰⵔⴰⴷⴻⵏ ⵢⵉⵎⴷⴻⵏⴻⵏ ⴷⴻⴳ ⵜⵎⴻⵜⵜⵉ ⵉⴷⴻⴳ ⵜⴻⵜⵜⵉⴷⵉⵔⴻⴹ : ⵢⴰⵍ ⵢⵉⵡⴻⵏ ⴰⵎⴻⴽ ⵉⴳⴰ, ⵢⴰⵍ ⵢⵉⵡⴻⵏ ⴷ ⵅⵅⴱⵉⵃⴰⵙ.

- ⴰⴹⵔⵉⵙ ⵉⴷⴻⴳ ⴰⵔⴰ ⴷⵜⴳⴻⵍⵎⴻⴹ ⵢⵉⵡⴻⵏ ⵏ ⵓⵎⴷⴰⵏ ⵉ ⵜⴻⵙⵙⵏⴻⴹ ⴰⴽⴽⴻⵏ ⵉⵍⴰⵇ.
- ⴹⴼⴻⵔ ⴰⵢⴻⵏ ⵉⵡⴰⵜⴰⵏ ⴷⴻⴳ ⵜⵖⴻⵙⵙⴰ ⴷ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ.

انتهى الموضوع الأول

## الموضوع الثاني

### يحتوي الموضوع الثاني على (08) صفحات (من الصفحة 9 من 16 إلى الصفحة 16 من 16)

**Aḍris s teqbaylit :**

### Tuɣalin ɣer taddart

Taddart teččur d ixxamen maca drus i ten-izedɣen, gguğen akk medden ɣer temdint. Ayen akk i d-yefka udrar yečča-t uzaɣar (luḍa) !

Gar wid i yegguğen yella Urezqi d watmaten-is. Seg wasmi i yemmut baba-tsen, ğğan taddart, ruḥen ɣer teɣremt. Dinna i ufan aɣrum-nsen d ttawilat i ixuṣṣen taddart ; ɣas akken ulawen-nsen ğğan-ten dinna, ttmenṭaren (ttcalin) deg yal tazniqt. Acku, akken yebɣu yili : axxam-ik d axxam-ik ay amdan. Akken i ak-yehwa cali, akken yebɣu yemmenṭar uḍar-ik deg berra, ul-ik yezga daxel-is ; deg-s i yeṭṭef tasga.

Arezqi, irezzu-d ɣer taddart yiwet n tikkelt deg wayyur, yettas-d ad iẓer wid yeckenṭḍen deg-s, deg udrar d yicerfan-is. Wid ur nettruẓ ur nkennu sdat tudert akken tebɣu tesmir-d ssem-is. Arezqi, yeẓra anida i tebɣuḍ terreḍ, sani i ak-yehwa tawḍeḍ ; yella wansa i tebdiḍ tikli : seg taddart-ik, seg uxxam-ik. Ma yella yeskaddeb win yennan : “ *Ma yella iɛreq-ak sani i tetteddud̦, muqel seg wansi i d-tekkiḍ”.*

Arezqi, mačči d tuɣalin ɣer tala kan i t-id-yettawin ɣer taddart-is, yella wayen-nniḍen ; ayen akkenni ur yezmir umdan ad t-id-yessegzi i wayeḍ. Aya d ayen i yettɣimin deg wul, d ayen i d-ssekfalen tikwal wuḍan, d ayen i d-ttalsen medden i tziri d yitran. D ayen uɣur irezzu umdan mi ara as-yenquqel usirem, mi ara yebdu layas yettsawam-d tasga deg wul-is. Yal mi ara d-yas, yettruḥu ɣer tqerrabt, irezzu ɣer uẓekka n baba-s. Yejjem-it. Yectaq imeslayen-is d lewṣayat-is… Lɛezza-s mi ara isenned ɣer tmenzit n uẓekka-s, ad yettmeslay yid-s amzun din i yella. Ad yesteqsay iman-is, ad yesseḥsab amek ara tili tririt n baba-s. Acku baba-tsen yeẓra ma yella ur ddin ara warraw-is deg ubrid n laṣel ad tenger ccetla, ad teqqar tara-nni i wumi yemmed uẓar d leqrun aya.

Aya anwa ara t-yebɣun ? Anwa akka ara iqeblen ad tenger ccetla-ines ? Baba-tsen yefka tudert-is d asfel ɣef tidet d laṣel. Yennuɣ, yewwet amek ara yesfeḍ tikerkas d lbaṭel. Yennuɣ d wid-nni yesbabbayen lekdub ula i tselnin, iberdan d waṭṭanen...

Arezqi d aya i yeččuren ul-is. Yeggul ad ikemmel abrid i d-yenğer baba-s. Iṭij yebda ijemmeɛ ijufar n tafat-is, dayen d tameddit. Arezqi ilaq ad yekcem s axxam.

**Murad IRNATEN, *Di lğerra-k ay awal,* Tizi Wezzu, Achab, 2015, Sb. 17, 18.**

# Tuttriwin :

## I / Tigzi n uḍris : (/12)

1. Melmi i yegguğ Urezqi ɣer temdint ?
2. At taddart, tuget deg-sen rewlen ɣer temdint. Ini-d ayɣer.
3. D acu i d-yettarran Arezqi ɣer taddart yal tikkelt ?
4. Kkes-d seg uḍris arwasen (aknawen) n wawalen-a :
   - **Yeccedha = ..........  -  Tamdint = ..........**
5. Arezqi, yeččur wul-is. Efk-d tamentilt (ssebba) n waya.
6. Semmed tafelwit-a :

| Timeẓra / Amyag yeftin | Izri ibaw | Urmir ussid |
|---|---|---|
| Ad d-yessegzi | .......................... | .......................... |

7. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri :
   **“ Tebdiḍ tikli ”.**
8. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesɣunt i ten-yeqqnen :
   - **Seg wasmi i yemmut baba-tsen, ğğan taddart.**

## II / Afares s tira : (/08)

Arezqi ɣas yezdeɣ deg temdint, ur yetthenna ara, yezga yettuɣal-d ɣer taddart ; yeggumma ad tt-yettu.

Tbeddel twacult-ik amkan n tmezduɣt, teğğiḍ akk ayen i yeɛzizen fell-ak.

- **Aru-d** aḍris ideg **ara d-talseḍ** ayen i ak(am)-yeḍran.
- Ḍfer taɣessa n wullis.

## ثاوآ لّيث غار ؤوقوّار

أقلّوّاريأتشّورذيخّامأن ماشا ذروس ئ ثأنيزأدغأن، رأحلأن يوذان ؤكّ غأرثأمدينث. ماتّـا ئ ديوشا ؤكّ ؤذرار ثأتشّيث لوضا (أمكان يأرسين..لقاع ) !

جار يّا ئ رأحلأن يألاّ ؤرأزقي ذ أيثماس نّأس. سأق واسمي يأمّوث باباث سأن ئ يأدجّين أقلّوّار، روحأن غأرثأغرأمث. ذين ئ يوفين أغروم نسأن ذ ثغاوسيوين ئ ئخوصأن أقلّوّار؛ لاشتا ؤلاوأن نسأن دجّين ثأن ذين، تّلأمدارأن ذأق يال أزأقاق. أشكو، سايأخس يألاّ : أخّام نّأك ذاخّام نّأك أيامذان. ماني ثأخسأذ ؤڤير، سا يأمّـأندار ؤضارنّأك بأرّا، ؤل نّأك يأقّيم ذاخأل نّأس ؛ ذأڤس ئ يأطّـأف ثاغمأرث.

أرأزقي يأتّـجأبّـاد غأر ؤقلّوّار ثيشت ن ثيكأّلث ذأق ؤيور، يأتّـاسد أذ يزأر يّا ئ يأطّـفأن ذأق ؤقلّوّار، ذ ؤذزار ذ ييحرارّاذأن نّأس. يّا ؤذيأتّـرأزان ؤذئكأنّـان شا سداث ثمأدّورث أمّين ئ ثأخس ثأسميرد سـّأم نّأس. أرأزقي، يأزرا ماني ثأخسذ ثوعيذ، ماني ثأخسذ أذنتّـاوضأذ ؛ يألامانيس ئ ثأبذوذ ثيكلي : سأق ؤقلّوّارنّأك، سأ ڤ ؤخّام نّأك. ما يألاّ يأسّـأركأس وين يأنّـان : "ما يألاّ ئعأرقاك ماني ئ ثأ ڤورأذ، أقّـأل سأق مانيس ئ دثوسيذ ".

أرأزقي، ماشي تّـاوأيّـيث غأر ثالا بارك ئ ثيديتّـاوين غأر ؤقلّوّارنّأس. ثأيلاّ ثغاوسا ثيشت، ماتّـا مي ؤريأزميرشا ؤمذان أذ تيديأسّـأ ڤزي ئ وأيض. تّـاي ئ يأتّـغيمان ذأ ڤ وول، ذ ماتّـا ئ دسّـأكفالأن ثيكوال ييضأن، ذ ماتّـا ئ دتّـالسأن يوذان ئ ثزيري ذ ييثران. ذ ماتّـا ئغأرياتّـروحا ؤمذان مي أهاسّيروح ؤسيرأم، مي أها يأبذو ؤونأز ڤوم يأتّـساوامد ثاغمأرث ذأق وول نّأس. يال مي أها دياس، يأتّـروحا غأر ؤنيل ن باباس. ئضيقيث. يأشتاق ثوثلايث نّأس ذ لأوصاياث نّأس... شتّان نّأس ألدا أذ ئسأنّـأذ غأرثمأنزيث ن ونيل نّأس، أذيأتّـوثلاي ييذس أمزون ذين ئ يألاّ. أذيأسّـأڤساي ئمان نّأس، أذيأتّـوأهّـأر مامّـأك أها ثيلي ثريريث ن باباس. أشكو باباثسأن يأزرا ما يألاّ ؤذؤ ڤيرشا ثاروا نّأس ذأق ؤبريذ ن لاصأل أتّـأمّير شـّأثلاّث، أذيأڤـّار ؤشيضوئذين ئ مومي يأ ڤأعمأرؤزوأر نـّأس كأم ن لأڤرون.

مأنّي وا أذيأخسأن أنـأشتا أيا ؟ مأنّي وا أذيقأبلأن أتـّروح شـّأثلاّث نّأس ؟ باباثسأن يوشا ثامأدّورث نّأس ذاسفأل غأف ثيذأت ذ لاصأل. يأنـّوغ، يوثا مامـّأك أذيأسفأض ثيسأركاس ذ لباطأل...

أرأزقي ذايا ئ يـأتشـّورأن ؤل نّأس. يأدجـّول أذ ئكأمـّأل أبريذ ئ ديأنجأرباباس. ثافوكث ثأبذوثجأمـّأل ثيفاوث نّأس، ذايذين تـّامأدّيث. أرأزقي يوما فألاّس أذياذأف غأرؤخّام.

**Murad IRNATEN, *Di lğerra-k ay awal*, Tizi Wezzu, Achab, 2015, Sb. 17, 18.**

## ثوتريو ين :

### I. ثيڤزي ن ؤضريـــس : (12 /)

1. مـٱلمي ئ ئيـارحٱل ؤرٱزقي غٱرثٱمدينت ؟
2. أث ؤقـٱوّار، ثوڤٱث ذٱق سٱن رٱولٱن غٱرثٱمدينث. ئنيدماغٱف.
3. مـاتـّا ئ ديٱتـّوعان أرٱزقي غٱرؤقـٱوّار يال ثيكٱلث ؟
4. كـّٱسـد سٱ ڤ ؤضريس أرواسٱن (أكناون) ن واوالٱن أيا :
   - **ئضيق** = .............، **ثامذينت** = ...............
5. أرٱزقي يٱتشـّور وول نّٱس. ماتا ثامٱنتيلت ن وايا ؟
6. تشـّار ثافٱلويث أيا :

| ثيمزرا / أمياق يفثين | ئزري ئباو | ؤورمير ؤوسّيذ |
|---|---|---|
| أد ديٱسّٱڤزي | ......................... | .......................... |

7. سـلٱض ثافيبرثا ئلمٱند ن ثالغا ذ ثووري :
   " **ثابذوذ ثيكلي**".
8. سـٱمـّاد ئسومار ن ثٱفيبرث أيا، ثينيذ د مـاتـّا ئ دثـٱمـّال ثٱسغونت ئ ثٱنيٱڤـّنٱن :
   - **سٱڤ واسمي يٱمـّوث باباثسٱن، دجـّين أقـٱوّار.**

### II. أفارٱس س ثيـــــرا : (08/)

سايٱزدٱغ ؤرٱزقي ذٱق ثٱمدينث، ؤذيٱثهٱنـّيشا، أكـّاس يٱتـّوٱلٱد غٱرؤقـٱوّار؛ يٱ ڤوماأثيـٱتـّو. ثبـٱدّٱل ثواشولث نـّٱك أمكان ن ثمٱزدوغث، ثـٱدجـّيذ ؤكـّ يـّا ئ ئعٱزّٱن فٱلٱك.

- **أريد** أضريس ئذٱ ڤ **أها دثـالسـٱذ** ماتاّئكيٱضران ( ئميٱضران ).
- أضريس أذيٱبنو غاف ثغٱسا ن ووّليس.

**Aḍris s tcawit :**

## Tawellit ɣer uqewwar

Aqewwar yeččur d ixxamen maca drus i ten-izedɣen, reḥlen yudan ukk ɣer temdint. Matta i d-yuca ukk udrar tečč-it luḍa (amkan yersin ) !

Jar yya i ireḥlen yella Urezqi d ayetma-s. Seg wasmi i yemmut baba-tsen, ğğin aqewwar, ruḥen ɣer teɣremt. Din i ufin aɣrum-nsen d tɣawsiwin i ixuṣṣen aqewwar ; lacta ulawen-nsen ğğin-ten din, ttlemdaren deg yal azqaq. Acku, sa yexs yella : axxam-nnek d axxam-nnek ay amdan. Mani texsed ugir, sa yemmendar uḍar-nnek berra, ul-nnek yeqqim daxel-nnes ; deg-s i yeṭṭef taɣmert.

Arezqi yettjebba-d ɣer uqewwar tict n tikkelt deg uyur, yettas-d ad iẓer yya i yeṭṭfen deg uqewwar, d udrar d yiḥrarraden-nnes. Yya ud yettreẓẓan ud ikennan ca zdat tmeddurt ammin i texs tessmir-d ssem-nnes. Arezqi, yeẓra mani i texsed tuɛid, mani texsed ad tawded ; yella manis i tebdud tikli : seg uqewwar-nnek, seg uxxam-nnek. Ma yella yesserkes win yennan : “ *Ma yella iɛreq-ak mani i teggured, qqel seg manis i d-tusid”.*

Arezqi, maci d tawellit ɣer tala berk i t-id-yettawin ɣer uqewwar-nnes, tella tɣawsa tict ; matta mi ur yezmir ca umdan ad t-id-yessegzi i wayeḍ. D tay i yettɣiman deg wul, d matta i d-ssekfalen tikwal yiḍan, d matta i d- ttalsen yudan i tziri d yitran. D matta iɣer yettruḥa umdan mi aha as-iruḥ usirem, mi aha yebdu unezgum yettsawam-d taɣmert deg wul-nnes. Yal mi aha d-yas, yettruḥa ɣer unil n baba-s. Iḍiq-it. Yectaq tutlayt-nnes d luṣayat-nnes… Ccan-nnes alda ad isenned ɣer tmenzit n unil-nnes, ad yettutlay yid-s amzun din i yella. Ad yesseqsay iman-nnes, ad yettwehhar mammek aha tili tririt n baba-s. Acku baba-tsen yeẓra ma yella ud ugir ca tarwa-nnes deg ubrid n laṣel ad temmir ccetlet, ad yeqqar uciḍu-idin i mumi yeggeɛmer uẓwer unnes kemm n leqrun.

Manni wa ad yexsen anect-a ? Manni wa ad iqeblen ad truḥ ccetlet-nnes ? Baba-tsen yuca tameddurt-nnes d asfel ɣef tidet d laṣel. Yennuɣ, yuta mammek ad yesfeḍ tiserkas d lbaṭel...

Arezqi d aya i yeččuren ul-nnes. Yeğğul ad ikemmel abrid i d-yenjer baba-s. Tafukt tebdu tjemmel tifawt-nnes, daydin d tameddit. Arezqi yuma fell-as ad yadef ɣer uxxam.

**Murad IRNATEN, *Di lğerra-k ay awal,* Tizi Wezzu, Achab, 2015, Sb. 17, 18.**

## Tuttriwin:

### I / Tigzi n uḍris : (/12)

1. Melmi i yerḥel Urezqi ɣer temdint ?
2. At uqewwar, tuget deg-sen rewlen ɣer temdint. Ini-d maɣef.
3. Matta i d-yettuɛan Arezqi ɣer uqewwar yal tikkelt ?
4. Kkes-d seg uḍris arwasen (aknawen) n wawalen-a :
   - **Iḍiq** = ........... **- Tamdint** = ...........
5. Arezqi yeččur wul-nnes. Matta d tamentilt n waya ?
6. Ččar tafelwit-a :

| Timeẓra / Amyag yeftin | Izri ibaw | Urmir ussid |
|---|---|---|
| Ad d-yessegzi | .......................... | ........................... |

7. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri :
   **“tebdud tikli ”.**
8. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesɣunt i ten-yeqqnen :
   - **Seg wasmi yemmut baba-tsen, ğğin aqewwar.**

### II / Afares s tira : (/08)

Sa yezdeɣ Urezqi deg temdint, ud yetthenni ca, akkas yettwella-d ɣer uqewwar ; yeggumma ad t-yettu.

Tbeddel twacult-nnek amkan n tmezduɣt, teğğid ukk yya i iɛezzen fell-ak.

- **Ari-d** aḍris ideg **aha d-talsed** matta i ak(am)-yeḍran.
- Aḍris ad yebna ɣef tɣessa n wullis.

## ⴻⵖⴻⵍ ⵙ ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ

ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ ⵜⴻⵄⴽⴰⵔ ⵜⵉⵖⴻⴼⵎⵉⵏ ⴱⴻⵛⵛⵉⵏ ⴷⴻⵔⴻⵙ ⵉⵔⵉ ⵜⴻⵏⵜ-ⵉⵣⵣⴰⵖⴻⵏ, ⴰⴼⴻⵏⴻⵏ ⵎⵉⴷⴷⴻⵏ ⵙ ⴰⵖⵔⴻⵎ, ⴰⵡⴰ ⴷ-ⵉⴽⵃⴰ ⴰⵖⵔⴻⵎ ⵉⵎⴷⴰ ⵜⴻⴽⵛⵉ ⵜⴰⵏⵉⵔⵉ !

ⴷⴻⵖ ⵡⵉ ⴷ-ⵢⴻⴼⴻⵏⴻⵏ ⵢⴻⵍⵍⵉ ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⴷ ⴰⵢⴻⵜⵎ-ⴰⵙ ⵡⴰ ⵃⴻⵍ ⴰⴱⴰ ⵜⵉ-ⵙ ⴻⵢⵢⴻⵏ ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ, ⴰⴽⴽⴻⵏ ⴰⵖⵔⴻⵎ ⴷⵉⵏⴷⴻⵖ ⴰⴷ ⴰⴳⵔⴻⵡⴻⵏ ⵜⴰⴳⴻⵍⵍⴰ-ⵏⴻⵙⴻⵏ ⴷ ⴼⴰⵔⴰⵜⴻⵏ ⵡⵉ ⵢⴻⵙⴰⵔⴻⵏ ⴷⴻⵖ ⵜⴻⵖⵔⴻⵎⵜ, ⴰⴽⴽⴻⴷ ⴽⴻⴷ ⴻⵍⴰⵡⴻⵏ-ⵏⴻⵙⵏ ⴻⵢⵢⴻⵏ-ⵜⴻⵏ ⴷⵉⵏⴷⴻⵖ, ⵉⴷⵉⵜ ⴰⵢⴳⴻⵏ ⵜⴰⵖⴰⴼⴰⵎⵜ-ⵏⵏⴻⴽ ⵜⴻⵇⵇⴰⵍ ⵜⴰⵖⴰⴼⴰⵎⵜ-ⵏⵏⴻⴽ, ⴰⵅⵔⴻⴽ ⵉⴷⴻⴳ ⵜⴰⵔⵉⴷ, ⴻⵍ-ⵏⵏⴻⴽ ⴰⴱⴰⴷⴻⴼ ⵉⴼⴰ ⴰⵎⵎⴰⵙ-ⵏⵏⵉⵜ, ⵢⴻⵄⵄⴰⵃ ⴷ-ⵙ ⵜⴰⵖⵎⴻⵔⵜ.

ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⵉⵜⴰⵇⵇⴻⵍ-ⴷ ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ ⵉⵎⵉⵔ ⵉⵢⵢⴻⵏ ⴷⴻⵖ ⴰⵢⴻⵔ, ⵉⵖⴰⵍⵍⴻⵢ ⵉⵔⵉ ⵡⴰⴷ ⵉⵏⵏⴻⵄⵄⴻⵃ ⵍⵎⴰⵏⴰ ⴷⴻⵖ ⴰⴷⵔⴰⵔ ⴷ ⵜⵉⵙⴷⴰⴳ-ⵏⵏⵉⵜ ⵡⵉ ⵡⴻⵔ ⵜⴻⵔⴻⵥⵥⵉ ⵡⴻⵔ ⴰⵏⵏⵉⴼⴻⵏ ⵙ ⵜⵎⴻⴷⴷⴻⵔⵜ ⴰ ⵜⴳⴰ ⵟⵟⴰⴼⴻⵜ-ⵏⵏⵉⵜ. ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵏⵏⵉⵏ ⵉⵙ ⵜⴼⴰⵍⴻⴷ, ⵉⵍⵍⵉ ⵉⴷⴻⴳ ⵡⴰ ⴷ-ⵉⵜⵙⴻⵏⵜⴻⴷ ⵜⵉⴽⵍⵉ, ⵡⴰⵏ ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ-ⵏⴻⵡⴻⵏ, ⵡⴰⵏ ⵜⴰⵖⴰⴼⴰⵎⵜ-ⵏⴻⵡⴻⵏ, ⴽⴻⴷ ⵖⴰⵙ ⵏⴻⵙⴱⴻⴳⴻⵜ ⵡⴰ ⵢⴻⵏⵏⴻⵏ : “ ⴽⴻⴷ ⵉⵅⵔⴻⴽ-ⴰⴽ ⴰⵡⴰ ⵙⴷ-ⵜⴻⴽⴽⵉⴷ, ⴰⴽⵉⴷ ⴰⵡⴰ ⵙ ⵜⴼⵉⴷ”.

ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⵡⴻⴳⴳⵉⵏ ⴻⵖⴻⵍ ⵙ ⴰⴱⴰⵏⴽⴻⵔ ⴰ ⵜ-ⵉⴷ-ⵢⴻⵡⴰⵢⴻⵏ ⵙ ⵜⴰⵖⵔⴻⵎⵜ, ⵉⵍⵍⵉ ⴼⴰⵔⴻⵜ ⵉⵢⵢⴻⵏ ⴼⴰⵄⴻⵏ ⵡⴻⵔ ⵢⴻⴷⴷⴻⴱⴻⵜ ⴰⵡⴰⴷⴻⵎ ⴻⴷ ⵜ-ⵉⴳⵔⴻⴼ, ⴰⵡⴰ ⵢⵜⴰⵖⴰⵢⵎⵉⵏ ⴷⴻⵖ ⴻⵍ ⵏ ⴰⵡⴰⴷⴻⵎ ⴷ ⴰⵡⴰ ⵢⵣⴻⵣⴻⵢⴻⵏ ⵜⴻⵔⵏⴰ-ⵏⵏⵉⵜ, ⴰⵡⴰ ⵙⵉⵏⴻⵇⵇⴻⵙⴻⵏ ⵉ ⴰⵃⴰ ⵏ ⴰⵢⴻⵔ ⴷ ⵉⵜⵔⴰⵏ, ⴰⵡⴰⵖ, ⴰⵡⴰ ⵢⵜⵜⴰⵇⵇⴻⵍ ⴰⵡⴰⴷⴻⵎ ⴰⵙ ⴰⵙ-ⴰⴱⴰ ⴷⵉⵔⴰⵏ ⵎⵉⵖ ⴷⵉⵖ ⴷ-ⵜⴻⵇⵇⴻⵍ ⵜⵉⵙⵏⴰⵏⵜ ⵄⴰⴽⴽⴻⵔ ⴻⵍ-ⵏⵏⵉⵜ, ⴷⵉⵖ ⴷ-ⵢⴰⵙⵙ ⵉⵜⴰⴽⴽ ⵉⵙⴻⵏⵙⴰ, ⵉⵜⵜⴰⴽ ⴰⵥⴻⴽⴽⴰ ⵏ ⵜⵉ-ⵙ ⵢⴻⵡⵉⵏⴰⵃⴻⵜ-ⵜ ⵢⴻⵡⵉⵏⴰⵃⴻⵜ ⴰⵎⴻⵙⵍⵉ-ⵏⵏⵉⵜ ⴷ ⵜⵉⵜⵜⴰⵔ-ⵏⵏⵉⵜ.

ⵍⵊⴻⵣⴰ-ⵏⵏⵉⵜ ⴰⵙ ⵉⵙⵖⴻⵎⴻⵔ ⵉⴷⵉⵙ-ⵏⵏⵉⵜ, ⵉⵙⴰⵡⴰⵍ-ⴰⵙ ⴼⴻⵏⴷ ⵉⵏⵏⵉⵏ ⵉⴷⴷⴰⵔ, ⵉⵙⴰⵙⵜⴰⵏ ⵉⵎⴰⵏ-ⵏⵏⵉⵜ, ⵉⵥⵉⵏⴼⴻⴳⴳⵉ ⴰⵍⵖⴻ ⵡⴰ ⴼⴰⵙ-ⴻⵢⴻⴳ ⵜⵉ-ⵙ ⵉⴷⵉⵜ ⵜⵉ-ⵙ ⵉⵙⵙⴰⵏ ⵉⵏ ⴽⴻⴷ ⵡⴻⵔ ⵉⵡⵉⵢⴻⵏ ⵎⴻⴷⴷⴰⵏ-ⵏⵏⴻⵙ ⴰⴱⴻⵔⴻⵇⵇⴰ ⵏ ⵎⴰⵏⵜⴰⵜⴻ, ⴻⴷ ⵢⴻⴳ ⴰⵎⴻⵣⵣⵉ, ⴻⴷ ⵢⴻⵇⵇⴰⵔ ⴰⵍⴻⴽⴰⵜ ⵡⴰ ⴷⴻⵖ ⵢⴻⵙⴻⵖ ⵉⴽⵉ.

ⵎⵉ ⴼⴻ-ⵢⴰⵖⴼⴰⵍⵉⵏ ⴰⵡⴰⵖ ? ⵎⵉ ⴼⴻ-ⵢⴻⵖⴱⴻⵍⵉⵏ ⴻⴷ ⵢⴻⴳⵔⴻⴽ ⴰⵥⴰⵔ-ⵏⵏⵉⵜ ? ⴰⴱⴱⴰ-ⵏⴻⵙⵏ ⵉⴽⵃⴰ ⵜⴰⵎⴻⴷⴷⴻⵔⵜ-ⵏⵏⵉⵜ ⵃⴻⵍ ⵜⵉⴷⴻⵜ ⴷ ⵜⴻⵎⴰⵙⵜ, ⵢⴻⵏⵉⵎⴻⵏⵖⴰ ⵙ ⴰⵎⴻⴽ ⵡⴰ ⵙ ⴻⵢⴰⵎⴻⵙ ⵜⵉⴽⴻⵔⵔⴰⵙ ⴷ ⴱⴰⴼⴻ, ⵢⴻⵏⵉⵎⴻⵏⵖⴰ ⴷ ⵡⵉ ⵉⵙⵙⵉⴱⴻⴳⴳⴻⵏ ⴰⴽⴽⴻⴷ ⵃⴻⵍ ⵉⵛⴽⴰⵏ ⴷ ⵎⴻⴷⴰⵔⴻⵏ ⴷ ⵜⴻⵔⵏⴰⵡⵉⵏ....

ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⵏⴻⵖⵡⴰⵖ ⴰⵡⴰ ⵢⴻⵄⴽⴰⵔⴻⵏ ⴻⵍ-ⵏⵏⵉⵜ ⵢⴻⴼⴻⵄ ⵢⴰ ⴰⴷ ⵉⵍⴽⴻⵎ ⵉ ⴰⴱⴰⵔⵉⴷ ⵢⴻⵄⴽⴻⵍ ⵜⵉ-ⵙ. ⵜⴰⵃⴻⴽ ⵜⴻⴳⴳⴻⴼ ⴰⵙⴷⴻⴽⴽⴻⵍ ⵏ ⴰⵃⴰ-ⵏⵏⵉⵜ ⴰⵥⴻⵍⴻⵡⴰⵥ ⴰ ⵢⴻⵢⵢⴻⵏ ⴰⵔⴻⵣⵇⵉ ⵢⴻⵇⵇⴻⵍ ⵜⴰⵖⴰⴼⴰⵎⵜ-ⵏⵏⵉⵜ.

**Murad IRNATEN, *Di lğerra-k ay awal*, Tizi Wezzu, Achab, 2015, Sb. 17, 18.**

## ⵜⴰⵜⵜⵔⵉⵡⵉⵏ:

### I / ⵜⵉⴳⵣⵉ ⵏ ⵓⴹⵔⵉⵙ : (/12)

1. ⵓⵎⵎⵉ ⴷ-ⵉⵇⵓⵏ ⴰⵔⵓⵣⵥⵉ ⵙ ⴰⵖⵔⵓⵎ ?
2. ⴽⵓⵍ ⵜⵓⵖⵔⵓⵎⵜ, ⴰⴳⵓⵜ-ⵏⵓⵙⵓⵏ ⴰⵇⵓⵏⵓⵏ ⵙ ⴰⵖⵔⵓⵎ, ⵎⴰ ⴼⵓⵍ.
3. ⵎⴰ ⵢⵓⵎⵎⵓⵙ ⵇⴰⵔⵓⵜ ⵡⴰ ⵜⴰⵢⵢⵓⵏ ⴰⵔⵓⵣⵥⵉ ⵉⵜⵜⴰⵥⵥⵓⵍ ⵜⴰⵖⵔⵓⵎⵜ ⴰⴽ ⵉⵎⵉⵔ ?
4. ⴽⴽⵓⵙ-ⴷ ⴷⵓⵖ ⴰⴹⵔⵉⵙ ⵉⴽⵏⵉⵡⵓⵏ ⵏ ⴰⵡⴰⵍⵓⵏ-ⵡⵉⵖ :

   - ⴰⵙⵓⵏⵙⵓ = ........... - ⵟⴰⵇⵓ = ...........
5. ⴰⵔⵓⵣⵥⵉ ⵢⵓⴹⴽⴰⵔ ⵓⵍ-ⵏⵏⵉⵜ ⴰⴽⴼ-ⴷ ⵜⴰⵎⴰⵏⵜⵉⵍⵜ ⵏ ⵡⴰⵖ ⵇⴰⵔⵓⵜ ?
6. ⵙⵓⵎⵎⵓⵏⴷⵓ ⵜⴰⴼⵓⵍⵡⵉⵜ-ⵜⴰⵖ :

| ⵜⵉⵎⵓⵣⵔⴰ / ⴰⵎⵢⴰⴳ ⵢⵓⴼⵜⵉⵏ | ⵉⵣⵔⵉ ⵉⵟⴰⵡ | ⵓⵔⵎⵉⵔ ⵓⵙⵙⵉⴷ |
|---|---|---|
| ⴰⴷ ⴷ-ⵢⵓⵙⵙⵓⴳⵣⵉ | ............................ | ............................ |

7. ⵙⵍⵓⴹ ⵜⴰⵡⵉⵏⵓⵙⵜ-ⵜⴰⵖ ⵉⵍⵎⵓⵏⴷ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⴰⵇⵓⵔⵉ :

   “ⵜⵓⵙⵙⵓⵏⵜⵓⴷ ⵜⵉⴽⵍⵉ”.
8. ⴰⴳ ⵉⵙⵓⵎ ⵉ ⵉⵙⵓⵎⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⵡⵉⵏⵓⵙⵜ-ⵜⴰⵖ, ⵜⴰⵏⵓⴷ-ⴷ ⴰⵡⴰ ⴷ-ⵜⵓⵎⵎⴰⵍ ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ ⵜⴰ ⵜⴰⵏⵓⵜ-ⵢⵓⵥⵥⵓⵏⵓⵏ :

   - ⵡⴰ ⴼⵓⵍ ⴰⵟⴰ ⵜⵉ-ⵙⵓⵏ ⵓⵢⵢⵓⵏ ⵜⴰⵖⵔⵓⵎⵜ.

### II / ⴰⵙⵏⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵔⴰ : (/08)

ⴰⵔⵓⵣⵥⵉ ⴰⴽⴽⵓⴷ ⴽⵓⴷ ⵉⵣⵣⴰⵖ ⴰⵖⵔⵓⵎ ⵡⵓⵔ ⵉⴳⵔⵉⵡ ⵜⵉⵏ ⵎⴰⵏ-ⵏⵏⵉⵜ, ⵢⵓⵥⵥⵉⵎ ⵖⴰⵙ ⵉⵜⴰⵥⵥⵓⵍ-ⴷ ⵜⴰⵖⵔⵓⵎⵜ ; ⵉⵏⴷⵓⵔ-ⴰⵙ ⵓⴷ ⵜⵓⵜ-ⵉⵜⴰⵡ.

ⵢⵓⵇⵓⵏ ⴰⵖⵉⵡⵓⵏ-ⵏⵏⵓⵡⵓⵏ ⵙ ⵉⴷⵓⴳ ⵉⵢⵢⵓⵏ, ⵜⵓⵢⵢⵉⴷ-ⵉⵏ ⴹⵓⴼⴼⵓⵔ-ⴽ ⴰⵡⴰ ⵜⴰⵔⵉⴷ ⵉⵎⴷⴰ.

- ⴰⴼⵏⵓⵖ-ⴷ ⴰⴹⵔⵉⵙ ⴷⵓⵖ ⵓ ⵜⴰⵍⵙⵓⴷ ⵜⵉⵏⴼⵓⵙⵉⵏ ⵉⴳⴳⴰⵏ ⴰⵍⵡⵓⵥ ⵡⵉⵏⴷⵓⵖ.
- ⴹⴼⵓⵔ ⵜⴰⵖⵓⵙⵙⴰ ⵏ ⵡⵓⵍⵍⵉⵙ.

**انتهى الموضوع الثاني**

| العلامة | | |
|---|---|---|
| مجموع | مجزأة | Tadaddact : عناصر الإجابة |

**Tiririt :**

## I) Tigzi n uḍris :

1.5
1. Tameṭṭut n Bu Leɣṭuṭ qqaren-as : " Tadaddact " acku **wezzilet**.

1.5
2. Tadaddact **ur tessugut ara awal, tesɛa lhiba** yerna **tewɛer**.

1.5
3. Anaw n uḍris-a : d **agelman** (**d tarudemt),** acku ameskar yemmal-d **amek tga Tdaddact akked urgaz-is Bu Leɣṭuṭ, ama deg tfekka ama deg ṭṭbiɛa**.

1.5
4. Awalen yezdi uẓar seg tseddart tis snat d usemmi n yal yiwen :

   **Tewzel → d isem n tɣara.**

   **Wezzilet → d amyag n tɣara.**

   **Tawezzlant → d arbib.**

1.25
5. Abeddel n wawal yettuderren deg tefyirt s umyag ilaqen mebla ma ibeddel unamek :

   « **Tettban werraɣet / werriɣet** ».

   Talɣa-s taḥerfit : **Iwriɣ**.

1
6. Tiririt n tefyirt ɣer wunti asuf :

   « Akken ara d-**temlil** yid-s, nettat, ad **tessusem,** ad **tebru** i wallen-**is** ».

1
7. Asemmi n yisumar n tefyirt :

   D izem : **D asumer agejdan.**

   i ten-id-iqublen : **D asumer amassaɣ.**

2.75
8. Tasleḍt n tefyirt : « **yufa umger titar-is** ».

| Awal | Talɣa | Tawuri-ines |
|---|---|---|
| **yufa** | D amyag yefti ɣer yizri ilaw, ɣer wudem wis krad amalay asuf. | / |
| **y......** | D amatar udmawan n wudem wis krad asuf amalay. | D amigaw / d asentel/ d asilaw/ d ameskar. |
| **ufa** | D afeggag n umyag. | D aseɣru umyig. |
| **umger** | D isem amalay asuf yella deg waddad amaruz. | D asemmad imsegzi. |
| **titar** | D isem unti asget yella deg waddad ilelli. | D asemmad usrid. |
| **is** | D amqim awsil n yisem amagnu. | D asemmad n yisem. |

**12/12**

ency-education.com

| العلامة | | عناصر الإجابة |
|---|---|---|
| مجموع | مجزأة | |
| 08/08 | | **II)Afares s tira :**<br>Aḍris ad yili d agelman (d tarudemt). Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : |
| | | ➢ **Udem n ufaris** : |
| | 0.25 | - Aḍris ɣur-s azwel. |
| | 0.25 | - Tettwafhem tira. |
| | 0.25 | - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. |
| | 0.25 | - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayeḍ. |
| | | ➢ **Anaw n uḍris :** |
| | 0.5 | - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas… |
| | 0.5 | - Tikta ddant d usentel. |
| | 0.5 | - Taɣessa n uḍris tefrez. |
| | 0.5 | - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. |
| | | ➢ **Tutlayt :** |
| | 0.5 | - Asemres n umawal iwatan. |
| | 0.5 | - Asemres n yiferdisen i d-yemmalen tugna n wayen i d-igellem akked tesnukyest (irbiben, isuraz, aserwes, tanɣumnayt, ismawen n tɣara). |
| | 0.5 | - Asefti n yimyagen ɣer tmeẓra iwatan. |
| | 0.5 | - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. |
| | 0.5 | - Aqader n yilugan n tira. |
| | 0.5 | - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. |
| | 0.5 | - Asigez n uḍris. |
| | | ➢ **Taseddast / taẓḍawt :** |
| | 0.5 | - Tifyar d tummidin. |
| | 0.5 | - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. |
| | 0.5 | - Asemres n yisenfalen (tikkesrert). |

ency-education.com

12/12

## Tiririt :

### I) Tigzi n uḍris :

1.5

1. Tameṭṭut n Bu Leɣṭuṭ qqaren-as : " Tadaddact " acku **d tagezlant**.

1.5

2. Tadaddact **d tasusamt, ɣer-s lhibt** yerni **tewɛer**.

1.5

3. Anaw n uḍris-a : d **agelman** (**d tarudemt),** acku ameskar yemmal-d **mamek temmug Tdaddact d urgaz-nnes Bu Leɣṭuṭ, ama deg tafekka ama deg ṭṭbiɛt**.

1.5

4. Awalen yezdi uẓar seg tseddart tis sent d usemmi n yal yiğ :
   **Teggezlent → d isem n tɣara.**
   **Tegzel → d amyag n tɣara.**
   **Tagezlant → d arbib.**

1.25

5. Abeddel n wawal yettuderren deg tefyirt s umyag ilaqen mebla ma ibeddel unamek :
   « **Tettban tewreɣ** ».
   Talɣa-nnes taḥerfit : **Wreɣ**.

1

6. Tiririt n tefyirt ɣer wunti asuf :
   « Ald **temlil** yid-s, nettat, ad **tessusem**, ad **tessers** tiṭṭawin-**nnes** ».

1

7. Asemmi n yisumar n tefyirt :
   D arr : **D asumer agejdan.**
   i hen-id-iqablen : **D asumer amassaɣ.**

2.75

8. Tasleḍt n tefyirt : « **yufa umjer titar-nnes** ».

| Awal | Talɣa | Tawuri-nnes |
|---|---|---|
| **yufa** | D amyag yefti ɣer yizri ilaw, ɣer wudem wis kraḍ amalay asuf. | / |
| **y......** | D amatar udmawan n wudem wis krad asuf amalay. | D amigaw. d asentel/ d asilaw/ d ameskar. |
| **ufa** | D afeggag n umyag. | D aseɣru umyig. |
| **umjer** | D isem amalay asuf yella deg waddad amaruz. | D asemmad imsegzi. |
| **titar** | D isem unti asget yella deg waddad ilelli. | D asemmad usrid. |
| **nnes** | D amqim awsil n yisem amagnu. | D asemmad n yisem. |

ency-education.com

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| 08/08 | <br><br><br>0.25<br>0.25<br>0.25<br>0.25<br><br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5 | **II)Afares s tira :**<br>Aḍris ad yili d agelman (d tarudemt). Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a :<br>➢ **Udem n ufaris** :<br>- Aḍris ɣer-s azwel.<br>- Tettwafhem tira.<br>- Tella tama i yal taseddart.<br>- Yella yilem jar tseddart d tict.<br>➢ **Anaw n uḍris :**<br>- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas…<br>- Tikta ugirent d usentel.<br>- Taɣessa n uḍris tefrez.<br>- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.<br>➢ **Tutlayt :**<br>- Asemres n umawal iwatan.<br>- Asemres n yiferdisen i d-yemmalen tugna n wayen i d-igellem akked tesnukyest (irbiben, isuraz, aserwes, tanɣumnayt, ismawen n tɣara).<br>- Asefti n yimyagen ɣer tmeẓra iwatan.<br>- Asemres n yisemmaden mukca i d-yewwi ad ilin.<br>- Aqader n yilugan n tira.<br>- Tira n usekkil ameqqran mani iwata.<br>- Asigez n uḍris.<br>➢ **Taseddast / taẓḍawt :**<br>- Tifyar d tummidin.<br>- Tuqqna jar tefyar d tuqqna jar tseddarin.<br>- Asemres n yisenfalen (tikkesrert). |

ency-education.com

**ثيريريث :**

**I) ثيـﭬزي ن ۏضريس :**

1. ثامآطّوث ن بولآغطوط ڤّارآناس "ثادادّاشت" أشكو ذ ثاﭬآزلانت. 1.5
2. ثادادّاشت ذ تاسوسامت، غآرس لهيبآث، يآرني ثوعآر. 1.5
3. اناو ن ۏ ضريس ذاﭬآلمان (ذ ثارودآمت)، أشكو أمآسكار يآمألاد مامآك ثآمّوظ ثداداشت ذورﭬاز نآس بولآغطوط، اما ذاڤ ثافآكّا اما ذاڤ طّبيعآث. 1.5
4. اوالآن يآزذي ۏزار سي ثسآدّارث ثيس سآنت ذ ۏسآمّي ن يال بيدج : 1.5

**ثاﭬآزلنت** ← ذيسآم ن ثغارا.

**ثاﭬزآل** ← ذامياظ ن ثغارا.

**ثاﭬآزلانت** ← ذاربيب.

5. أبآدّآل ن واوال يآتوذرآن ذي ثآفييرث س ۏمياظ ئلاڤآن بلا ما ئبآدّآل ۏنامآك : 1.25

< **ثآتبان ثآورآغ** >.

ثالغا نآس ثاحآرفيث : **ورآغ.**

6. ثيريريث ن ثآفييرث غآر وونثي أسوف : 1

« الد **ثآمليل** بيذس، نآتّاث، أذ **ثآسّوسآم،** أذ **ثآسّآرس** ثيطّاوين **نّآس** ».

7. اسآمّي ن بيسومار ن ثآفييرث : 1

**ذ أرّ** : أسومآر أﭬآجذان.

**ئ هآنيديقابلآن** : ذ أسومآر أماساغ.

8. ثاسلآط ن ثآفييرث : « **يوفا ۏمجآر ثيثار نّآس** ». 2.75

| أوال | ثالغا | ثاووري نس |
| --- | --- | --- |
| **يوفا** | ذ أمياظ يآفثي غآر بيزري ئلاو ن ووذآم ويس كراض أمالاي أسوف | / |
| **ي......** | ذاماثار ۏذماوان ن وذام ويس كراذ أسوف امالاي. | **ذاميـﭬاو/أسآنتآل/ ذا أمسكار/. ذا أسيلاو** |
| **ۏفا** | ذافآﭬّاظ ن وآمياظ. | **ذاسآغرو ۏمييظ.** |
| **ۏمجآر** | ذيسآم امالاي أسوف بيلا ذآڤ وا أدّاذ . اماروز | **ذاسآمّاذ ئمسآﭬزي.** |
| **ثيثار** | ذ ئيسآم ۏنثي أسـﭬآث بيلا ذآظ وا ادّاذ ئلآلّي. | **ذاسآمّاذ ۏسريذ.** |
| **نّآس** | امقيم أوصيل ن بيسآم أماڤنو. | **أسآمّاذ ن بيسآم.** |

12/12

| عناصر الإجابة | العلامة | |
|---|---|---|
| | مجزأة | مجموع |
| **II) أفارآس س ثيرا :** | | |
| أضريس أذ ييلي ذاةآلمان( ذ ثاروذآمت). أكثازال أذيبآدّ ف ييسآفرانآن أيا : | | |
| • **وذآم ن وفاريس :** | | |
| - أضريس غآرس أزوآل. | 0.25 | |
| - ثآتوافهام ثيرا. | 0.25 | |
| - ثآلّا ثاما ئ يال ثاسآدّارث. | 0.25 | |
| - يآلّا ييلآم جار ثسآدّارث ذ ثيشت. | 0.25 | 08/08 |
| • **أنّاو ن وضريس :** | | |
| - بانآند ييفآرذيسآن ن ثآتنيث ن ثمآنّا: أمآسةال، ئسوي، ئسالان ئواثان(ئزآن)، أنآرماس... | 0.5 | |
| - ثيكثا وةيرأنت ذوسآنتآل. | 0.5 | |
| - ثاغآسّا ن وضريس ثآفرآز. | 01 | |
| - أقاذآر ن ثآشراض ن واناو ن وضريس. | 0.5 | |
| • **ثوثلايث :** | | |
| - أسآمرآس ن وماوال ئواثان. | 0.5 | |
| - أسآمرآس ن وييفآرذيسآن ئديآمّالآن ثوينا ن وأين وديمالن ثوينا أكاذ ثسنوكيس (ئرببيآن، إسوراز، ثانغومنايث ئسماوآن ن ثغارا). | 0.5 | |
| - أسآفثي ن ييمياةآن غآر ثمآزرا ئواثان. | 0.5 | |
| - أسآمرآس ن ييسآمّذآن موكشا ئلاق أذيلين. | 0.5 | |
| - أقادر ن ييلوةان ن ثيرا. | 0.5 | |
| - اسيةآز ن وضريس. | 0.5 | |
| • **ثاسآدّاست/ ثازضاوث :** | | |
| - ثيفيار ذ ثومّيذين. | 0.5 | |
| - ثوقنا جار ثآفيار ذ ثوقنا جار ثسآدّارين. | 0.5 | |
| - اسآمرآس ن ييسآنفالآن (ثيكآسرآرث). | 0.5 | |

| | | |
|---|---|---|
| 12/12 | 1.5<br>1.5<br>1.5<br>1.5<br>1.25<br>1<br>1<br>2.75 | **Tiririt :**<br>**I) tigzi n uDris :**<br>1. tameTTut n bu le$TuT qqarenas “ tadaddact ” acku uezzilet.<br>2. tdaddact ur tessugut ara aual, tesâa lhiba yerna teuâer.<br>3. anau n uDrisa d agelman (d tarudemt), acku ameskar yemmal-d amek tga tdaddact akked urgazis bu le$TuT, ama d tafekka ama d TTbiâa.<br>4. aualen yezdi uZar seg tseddart tis snat d usemmi n yal yiuen :<br>teuzel → d isem n t$ara.<br>uezzilet → d amyag n t$ara.<br>tauezzlant → d arbib.<br>5. abeddel n uaual yettuderren deg tefyirt s umyag ilaqen mebla ma ibeddel unamek :<br>« tettban ⊔erra$et / ⊔erri$et ».<br>tal$as taHerfit : iuri$.<br>6. tiririt n tefyirt $er uunti asuf : « akken ara **d-temlil** yids, nettat, ad **tessusem**, ad **tebru i** uallen-**is** ».<br>7. asemmi n yisumar n tefyirt :<br>**d izem** : d asumer agejdan.<br>**i tenidiqublen** : d asumer amassa$.<br>8. tasleDt n tefyirt : **« yufa umgar titaris ».**<br>**II)afares s tira :** |

| Aa⊔al | tal$a | ⵜa⊔uri-ⵉⵏⵓⵙ |
|---|---|---|
| yufa | d amyag yefti $er yizri ilauay, $er uudem uis kraD amalay asuf. | / |
| y...... | d amatar udma⊔an n ⊔udem ⊔is ⴽⵔⴰⴷ ⴰⵎⴰⵣⴰⵖ ⴰⵙⵓⵃ. | d amigau / d asentel/ ⴷ ⴰⵎⵓⵙⴽⴰⵔ/ ⴷ ⴰⵙⵉⵣⴰ⊔ |
| ufa | d afeggag n umyag. | d ase$ru umyig. |
| umgar | d isem amalay asuf yella deg ⊔addad amaruz. | d asemmad imsegzi. |
| titar | d isem unti asget yella deg uaddad ilelli. | d asemmad usrid. |
| is | d amqim a⊔sil n ⵖisem. ⴰⵎⴰⵅⵏⵓ | d asemmad n yisem. |

| | | |
|---|---|---|
| 08/08 | 0.25<br>0.25<br>0.25<br>0.25<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5 | AaDris ad yili d agelman (d tarudemt). Aaktazal ad ibedd $ef yisefranena :<br>➢ **Uudem n ufaris** :<br>- AaDris $urs azwuel.<br>- tettuwafhem tira.<br>- tella tama i yal taseddart.<br>- Ytella yilem gar tseddart d tayeD.<br>➢ **Aanawu n uDris :**<br>- Bbanend yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, isuwi, isalan iuwatan (izen), anermas…<br>- tikta ddant d usentel.<br>- ta$essa n uDris tefrez.<br>- Aaqader n tecraD n uwanauw n uDris.<br>➢ **tutlayt :**<br>- Aasemres n umauwal iwuatan.<br>- Aasemres n yiferdisen i dyemmalen ⵜⵓⴳⵏⴰ ⵏ ⵡⴰⵢⵉⵏ ⵉⴷ-ⵉⴳⵉⵍⵍⵉ, ⴰⴽⴽⵉⴷ ⵜⵉⵙⵏⵓⴽⵢⵉⵙⵜ (irbiben, ⵉⵙⵓⵔⴰⵅ, ⴰⵙⵉⵔⵡⵉⵙ, ⵜⴰⵏ$ⵓ,ⵏⴰⵢⵜ, isem n t$ara).<br>- aAsefti n yimyagen $er tmeZra iuwatan.<br>- Aasemres n yisemmaden akken i dyeuwwi ad ilin.<br>- ⴰⵣⴰⴷⵉⵔ ⵏ ⵢⵉⵍⵓⴳⴰⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⴰ.<br>- Tira n usekkil ameqqran anda iwata.<br>- aAsigez n uDris.<br>➢ **taseddast / tazDauwt :**<br>- tifyar d tummidin.<br>- tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin.<br>- Aasemres n yisenfalen (tikkesrert). |

ency-education.com

<table>
<tr><th colspan="2">العلامة</th><th rowspan="2">Tuɣalin ɣer taddart : عناصر الإجابة</th><th rowspan="2">المحاور</th></tr>
<tr><th>مجموع</th><th>مجزأة</th></tr>
<tr><td rowspan="8">12/12</td><td></td><td>I/ Tigzi n uḍris :</td><td rowspan="8"></td></tr>
<tr><td>01</td><td>1. Yegguğ Urezqi ɣer temdint asmi i yemmut baba-s.</td></tr>
<tr><td>01</td><td>2. Rewlen at taddart ɣer temdint acku :<br>- Din i ufan aɣrum-nsen.<br>- Xuṣṣen ttawilat deg taddart ...</td></tr>
<tr><td>0.5<br>0.5<br>0.5</td><td>3. Ayen i d-yettarran Arezqi ɣer taddart yal tikkelt :<br>- Ad iwali tala.<br>- Leḥmala n taddart.<br>- Ad iẓer wid i yeckenṭḍen deg taddart.<br>- Acuddu-ines ɣer uxxam-nsen deg taddart.<br>- Ad iwali aẓekka n baba-s, ad yemmeslay yid-s.<br>- Yettekkes ɣef wul-is.<br>- Ccfawat i yesɛedda deg taddart ...</td></tr>
<tr><td>0.5x2</td><td>4. Aknawen n wawalen-a : Yeccedha = Yejjem / yectaq ,<br>Tamdint = tiɣremt</td></tr>
<tr><td>01</td><td>5. Arezqi, yeččur wul-is acku :<br>- Yegguğ ɣer temdint.<br>- Ur yufi ara iman-is deg temdint.<br>- Yeğğa lewṣayat n baba-s.</td></tr>
<tr><td>02</td><td>6. Asemmed n tfelwit :
<table>
<tr><th>Timeẓra / Amyag yeftin</th><th>Izri ibaw</th><th>Urmir ussid</th></tr>
<tr><td>Ad d-yessegzi</td><td>Ur d-yessegzi ara</td><td>yessegzay-d/ Ad d-yessegzay</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5</td><td>7. Tasleḍt n tefyirt ilmend n talɣa d twuri :<br>- Tebdiḍ : d amyag yeftin ɣer yizri ilaw ɣer wudem wis sin asuf.<br>- T---ḍ : d amatar udmawan n wudem wis sin asuf / tawuri-ines d asentel, d amigaw, d ameskar neɣ d asilaw.<br>- bdi : d afeggag n umyag / tawuri-ines d aseɣru umyig.<br>- tikli : d isem unti asuf yella deg waddad ilelli / tawuri-ines d</td></tr>
</table>

ency-education.com

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | **asemmad usrid.** | |
| | 01 | **8.** Asemmi n yisumar d tesɣunt i ten-yeqqnen : | |
| | 01 | - Seg wasmi i yemmut baba-tsen : **asumer imsentel n wakud**. | |
| | 0.5 | - ğğan taddart : **d asumer agejdan.** | |
| | | - Seg wasmi : **d tasɣunt n usentel n wakud.** | |
| | | **II/ Afares s tira :** | |
| | | Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : | |
| | 0.25 | • **Udem n ufaris** : | |
| | 0.25 | - Aḍris ɣur-s azwel. | |
| | 0.25 | - Tettwafhem tira. | |
| | 0.25 | - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. | |
| | | - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayeḍ. | |
| | 0.5 | • **Anaw n uḍris :** | |
| 08/08 | | - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isallen iwatan (izen), anermas… | |
| | 0.5 | - Tikta ddant d usentel. | |
| | 0.5 | - Taɣessa n uḍris tefṛez. | |
| | 0.5 | - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. | |
| | 0.5 | • **Tutlayt :** | |
| | 0.5 | - Asemres n umawal iwatan. | |
| | 0.5 | - Asemres n yinammalen (isuraz) iwatan (akud, adeg… ). | |
| | 0.5 | - Asefti n yimyagen ɣer tmeẓra iwatan. | |
| | 0.5 | - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. | |
| | 0.5 | - Aqader n yilugan n tira. | |
| | 0.5 | - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. | |
| | | - Asigez n uḍris. | |
| | 0.5 | • **Taseddast / taẓḍawt :** | |
| | 0.5 | - Tifyar d tummidin. | |
| | 0.5 | - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. | |
| | | - Asemres n yisenfalen (tikkesrert). | |

| المحاور | Tawellit ɣer uqewwar : عناصر الإجابة | العلامة مجزأة | العلامة مجموع |
|---|---|---|---|
| | **I. ثيظـــزي ن ؤضريس :** | | 12/12 |
| | **1.** يآرحآل ؤرآزقي غآر ثآمدينث **أسمي ئ يآمّوث باباس.** | 01 | |
| | **2.** رآولآن أث ؤقآوّار غآر ثآمدينث أشكو :<br>- **ذين ئ ؤفين أغروم نسآن.**<br>- **خوصّآن تـّاويلاث ذآظ ؤقآوّار.** | 01 | |
| | **3.** أيآتـّآدجـّان ؤرآزقي يآتـّوآلآّد يال ثيكآلث غآر ؤقآوّار :<br>- **أذيئهانا ثالا.**<br>- **أذيـ~آر يـّا يآلمومآن ذآظ ؤقآوّار.**<br>- **أطـّاف نـّآس غآر ؤخـّام نسآن ذآظ ؤقوار.**<br>- **أذيـ~آر أنيل ن باباس، أذيوثلاي ييذس.**<br>- **يآتـّآكّآس غآف وول نـّآس.**<br>- **أشآهّال ن ؤقآوّار.**<br>- **شـّفاواث ئ يآسعآدّا ذآظ ؤقآوّار...** | 0.5<br>0.5<br>0.5 | |
| | **4.** أرواسآن ن واوالآن أيا : ئضيق = **يآشثاق**، ثامدينث = **ثاغرآمث**. | 0.5x2 | |
| | **5.** أرآزقي، يآتشّور وول نـّآس أشكو :<br>- **إرحال غآر ثآمدينث.**<br>- **ؤذ يوفيشا ئمان نـّآس ذآظ ثآمدينث.**<br>- **يآدجـّا لآوصاياآث ن باباس.** | 01 | |
| | **6.** أسآمـّآذ ن ثفآلويث : | 02 | |

| ثيمآزرا / أمياق | ئزري ئباو | ؤورمير ؤوسّيذ |
|---|---|---|
| أذ دياسـّآةزي | **ؤوديآسـّآةزيشا** | **يآسـّآةزايد /<br>أذ ديآسـّآةزاي** |

| المحاور | عناصر الإجابة | العلامة مجزأة | العلامة مجموع |
|---|---|---|---|
| | **7.** ثاسلآضت ن ثآفييرث ئلمآند ن ثالغا ذ ثووري :<br>- ثآبذوذ : **ذامياق يآفثين غآر ييزري ئلاو غآر ووذآم ويس سآن أسوف.**<br>- ث.......ذ : **ذاماثار ؤذ ماوان ن ووذام ويس سين أسوف / ثاووري نس ذاسآنتآل، ذاميةاو، ذامآسكار، ذاسيلاو.**<br>- بذو : **ذافآةـاظ ن أمياف / ثاووري نس ذاسآغرو ؤمييق.** | <br>0.5<br>0.5<br><br>0.5 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | - ثيكلي : **ذيسآم ؤنثي أسوف ييلا ذآق وادّاذ ئلآلّي / ثاووري نس ذاسآمـّاذ ؤسريذ.** | 0.5 | |
| | **8.** أسآمـّي ن ييسومار ذ ثآسغونث ئ ثآنياقـّنآن : | | |
| | - سآق واسمي ئ يآمّوث باباس : **ذاسومآر ئمسآنتآل ن واكوذ.** | 01 | |
| | - دجّين ثادّارث : **ذاسومآر أةآجدان.** | 01 | |
| | - سآق واسمي : **تـّاسغونث ن أوسانثال ن واكوذ.** | 0.5 | |
| | **II. أفارآس س ثيرا :** | | |
| | أضريس أذ ييلي ذولّيس. أكثازال أذ ئبآد غآف ييسآفرانآن أيا : | | |
| | **ؤوذآم ن وفاريس :** | 0.25 | |
| | - أضريس غارس أزوال. | 0.25 | |
| | - ثآتّوافهام ثيرا | 0.25 | |
| | - ثآلاّ ثاما ئ يال ثاسآدّارث. | 0.25 | |
| | - ثآلاّ ثالونث (ئلآم) جار ثسآدّارث ذ تّايآض. | | |
| | **أناو ن وضريس :** | | |
| | - بانآند ييفآرذيسآن ن ثآ ةنيث ن ثمآنـّا : أمآسةال، ئسوي ، ئسالآن ئيواثان (ئزآن ) ، أنآرماس... | 0.5 | |
| | - ثيكثيوين ؤيير آنت ييذ ؤسآنتآل. | 01 | |
| | - ثاغآسـّا ن ؤضريس ثآفرآز. | 0.5 | 08/08 |
| | - أقادآر ن ثآشراض ن واناو ن ؤضريس. | 0.5 | |
| | **ثوثلايث :** | | |
| | - أسآمرآس ن ؤماوال ئيواثان. | 0.5 | |
| | - أسآمرآس ن ييناّمالآن ئيواثان ( أكوذ, أذآظ...). | 0.5 | |
| | - أسآفثي ن ييمياةآن غآر ثمآزرا ئيواثان. | 0.5 | |
| | - أسآمرآس ن ييسآمـّاذآن أمّين ئ يوما أذ ئلين. | 0.5 | |
| | - أقادآر ن ييلوةان ن ثيرا. | 0.5 | |
| | - أسيةآز ن ؤضريس. | 0.5 | |
| | **ثاسآدّاست / ثازضاوث :** | | |
| | - ثيفيارتومـّيذين. | 0.5 | |
| | - ثوقنا جار ثآفيار أكآذ ثوقنا جار ثسآدّارين. | 0.5 | |
| | - أسآمرآس ن ييسآنفالآن (ثيكسرآرث). | 0.5 | |

ency-education.com

<table>
<tr><th colspan="2">العلامة</th><th rowspan="2">Tawellit ɣer uqewwar : عناصر الإجابة</th><th rowspan="2">المحاور</th></tr>
<tr><th>مجموع</th><th>مجزأة</th></tr>
<tr><td rowspan="8">12/12</td><td></td><td>I/ Tigzi n uḍris :</td><td rowspan="8"></td></tr>
<tr><td>01</td><td>1. Yerḥel Urezqi ɣer temdint asmi i yemmut baba-s.</td></tr>
<tr><td>01</td><td>2. Rewlen at uqewwar ɣer temdint acku :<br>- Din i ufin aɣrum-nsen.<br>- Xuṣṣen ttawilat deg uqewwar…</td></tr>
<tr><td>0.5<br>0.5<br>0.5</td><td>3. A yetteğğan Arezqi yettwella-d yal tikkelt ɣer uqewwar :<br>- Ad ihenna tala.<br>- Acehhal n uqewwar.<br>- Ad iẓer yya i yelmumen deg uqewwar.<br>- Aṭṭaf-nnes ɣer uxxam-nsen deg uqewwar.<br>- Ad iẓer anil n baba-s, ad yutlay yid-s.<br>- Yettekkes ɣef wul-nnes.<br>- Ccfawat i yesɛedda deg uqewwar...</td></tr>
<tr><td>0.5x2</td><td>4. Arwasen(aknawen) n wawalen-a : Iḍiq ═ yectaq , Tamdint═ taɣremt</td></tr>
<tr><td>01</td><td>5. Arezqi, yeččur wul-nnes acku :<br>- Irḥal ɣer temdint.<br>- Ud yufi ca iman-nnes deg temdint.<br>- Yeğğa lewṣayat n baba-s.</td></tr>
<tr><td>02</td><td>6. Asemmed n tfelwit :<br><table><tr><th>Timeẓra / Amyag yeftin</th><th>Izri ibaw</th><th>Urmir ussid</th></tr><tr><td>Ad d-yessegzi</td><td>Ur d-yessegzi ca</td><td>yessegzay-d / Ad d-yessegzay</td></tr></table></td></tr>
<tr><td>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5</td><td>7. Tasleḍt n tefyirt ilmend n talɣa d twuri :<br>Tebdud : d amyag yeftin ɣer yizri ilaw ɣer wudem wis sen asuf.<br>T---d : d matar udmawan n wudem wis sen asuf / tawuri-nnes d asentel, d amigaw, d ameskar neɣ d asilaw.<br>bdu : d afeggag n umyag / tawuri-nnes d aseɣru umyig.<br>tikli : d isem unti asuf yella deg waddad ilelli / tawuri-nnes d asemmad</td></tr>
</table>

ency-education.com

<table>
<tr><td>08/08</td><td>01<br>01<br>0.5<br><br><br><br>0.25<br>0.25<br>0.25<br>0.25<br><br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5</td><td>usrid.<br>8. Asemmi n yisumar d tesɣunt i ten-yeqqnen :<br>- Seg wasmi i yemmut baba-tsen : asumer imsentel n wakud .<br>- ǧǧin taddart : d asumer agejdan.<br>- Seg wasmi : d tasɣunt n usentel n wakud.<br>II/ Afares s tira :<br>Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a :<br>• Udem n ufaris :<br>- Aḍris ɣer-s azwel.<br>- Tettwafhem tira.<br>- Tella tama deg tazwara n yal taseddart.<br>- Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayeḍ.<br>• Anaw n uḍris :<br>- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isallen i iwatan (izen), anermas…<br>- Tiktiwin uyirent yid n usentel.<br>- Taɣessa n uḍris tefṛez.<br>- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.<br>• Tutlayt :<br>- Asemres n umawal iwatan.<br>- Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg… ).<br>- Asefti n yimyagen ɣer tmeẓra iwatan.<br>- Asemres n yisemmaden ammin yuma ad ilin.<br>- Aqader n yilugan n tira.<br>- Tira n usekkil ameqqran mani i iwata.<br>- Asigez n uḍris.<br>• Taseddast / taẓḍawt :<br>- Tifyar d tummidin.<br>- Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin.<br>- Asemres n yisenfalen (tikkesrert).</td><td></td></tr>
</table>

ency-education.com

| العلامة | | عناصر الإجابة : Tuɣalin ɣer taddart | المحاور |
|---|---|---|---|
| مجموع | مجزأة | | |
| 12/12 | 01<br>01<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br><br>0.5x2<br><br>01<br><br>02<br><br>0.5<br>0.5<br>0.5<br>0.5 | see below | |

**I/ azgez n aÄris :**

1. **Yehun arezqi s aVrem ahel wa d-aba ti-s.**
2. Arwalen kel taVremt s aVrem idit :
   **- DindeV agrawen tagella-nesn.**
   **- grawen haret wi yusaren.**
3. Ittaqqel arezqi taVremt ak imir :
   - **Terha n taVremt.**
   - **Id inhi imerhan-nnit.**
   - **TasaÄeft-nnit d taVahamt d taVremt.**
   - **Id inhi asensu n ti-s, has-iseddewennet.**
   - **Id isunfu ul-nnit.**
   - **Isekta ila deV teVremt.**
4. Ikniwen n awalen : **asensu=aÇekka , bahu= asebbeggu = tikerras**
5. Arezqi, yeÏkar ul-nnit idit :
   - **Yehun s aVrem.**
   - **Ur igriw tin man-nnit deV aVrem.**
   - **Yuyya umetter n ti-s.**
6. **Asmendu n tfelwit :**

| ⵜⵉⵎⵓⵣⵔⴰ / Amyag ⵢⵓⵖⵜⵉⵏ | ⵉⵣⵔⵉ ⵉⵟⴰⵡ | ⵓⵔⵎⵉⵔ ⵓⵙⵙⵉⴷ |
|---|---|---|
| ⴰⴷ ⴷ-ⵢⵓⵙⵙⵓⴳⵣⵉ | ⵓⵔ ⴷ-ⵢⵓⵙⵙⵓⴳⵣⵉ ⴰⵔⴰ | ⴰⴷ ⴷ-ⵢⵓⵙⵙⵓⴳⵣⴰⵢ |

7. TasleÄt n tawinest ilment n talVa d tahuri :
   - Tessented **: amyag yeftin brin yizri ilaw, udem wan sin amalay.**
   - T---d : a**matar udmawan ⵏ ⵡⵓⴷⵓⵎ ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⵙⵓⵖ / ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ-ⵉⵏⵓⵙ asentel, amigaw, ameskar, ⴰⵙⵉⵍⴰⵡ.**
   - ssent : **afeggag ⵏ ⵓⵎⵢⴰⴳ / ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ-ⵉⵏⵓⵙ aseVru n amyig.**
   - Tikli : **isem unti asuf ⵢⵓⵍⵍⴰ deV addad ilelli / ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ-ⵉⵏⵓⵙ asemmad usrid.**

8. Ismawen n isumar d tesVunt i ten-yeqqnen :

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | - Wa ful aba ti-sen : **asumer imsentel akud.** | |
| | | - Uyyen taVremt : **asumer agejdan.** | |
| | 01 | - Wa full : **tasVunt l ⵉⵙⵉⵍⵜⵉⵍ l akud.** | |
| | 01 | **II/ Afares s tira :** | |
| | 0.5 | AÄris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd Vef yisefranen-a : | |
| | | • **Udem n ufaris** : | |
| | | - ⴰÄⵔⵉⵙ ⵖⵉⵔ-ⵙ ⴰⵅⵡⵉⵍ. | |
| | | - Tettwafhem tira. | |
| | 0.25 | - Tella tama ⴷⵉⵅ yal taseddart. | |
| | 0.25 | - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayeÄ. | |
| | 0.25 | • **Anaw n uÄris :** | |
| | 0.25 | - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isallen iwatan (izen), anermas… | |
| | 0.5 | - Tiktiwin ddant d usentel. | |
| 08/08 | | - TaVessa n uÄris tefrez. | |
| | 0.5 | - Aqader n tecraÄ n wanaw n uÄris. | |
| | 0.5 | • **Tutlayt :** | |
| | 0.5 | - Asemres n umawal iwatan. | |
| | | - Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg… ). | |
| | 0.5 | - Asefti n yimyagen Ver tmeÇra iwatan. | |
| | 0.5 | - Asemres n yisemmaden akken i ilaq ad ilin. | |
| | 0.5 | - Aqader n yilugan n tira. | |
| | 0.5 | - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. | |
| | 0.5 | - Asigez n uÄris. | |
| | 0.5 | • **Taseddast / tazÄawt :** | |
| | 0.5 | - Tifyar d tummidin. | |
| | | - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. | |
| | 0.5 | - Asemres n yisenfalen (tikkesrert). | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |

الموقع الأول لتحضير الفروض والاختبارات في الجزائر

https://www.dzexams.com

| | |
|---|---|
| https://www.dzexams.com/ar/0ap | القسم التحضيري |
| https://www.dzexams.com/ar/1ap | السنة الأولى ابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/2ap | السنة الثانية ابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/3ap | السنة الثالثة ابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/4ap | السنة الرابعة ابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/5ap | السنة الخامسة ابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/bep | شهادة التعليم الابتدائي |
| https://www.dzexams.com/ar/1am | السنة الأولى متوسط |
| https://www.dzexams.com/ar/2am | السنة الثانية متوسط |
| https://www.dzexams.com/ar/3am | السنة الثالثة متوسط |
| https://www.dzexams.com/ar/4am | السنة الرابعة متوسط |
| https://www.dzexams.com/ar/bem | شهادة التعليم المتوسط |
| https://www.dzexams.com/ar/1as | السنة الأولى ثانوي |
| https://www.dzexams.com/ar/2as | السنة الثانية ثانوي |
| https://www.dzexams.com/ar/3as | السنة الثالثة ثانوي |
| https://www.dzexams.com/ar/bac | شهادة البكالوريا |